

# DIALOG

Katoliški dom prosvete SODALITAS Katholisches Bildungshaus



**Prisrčno dobrodošli**  
**Herzlich willkommen**  
**Benvenuti cordialmente**

FRÜHJAHR-/SOMMERPROGRAMM  
POMLADANSKO-POLETNI SPORED

**01-08/2021**

XLI 135

JOŽE KOPEINIG

## Aus der Zukunft lernen?

Historia est magistra vitae!

Dieses lateinische Sprichwort wurde nie oder sehr selten zur Orientierungsnorm für wichtige Entscheidungen. Die meisten Deuter der Geschichte behaupten das Gegenteil, nämlich, dass wir aus der Geschichte nichts oder nur sehr wenig gelernt haben und auch nicht lernen wollen.

Es wiederholen sich die ständig gleichen Muster der provozierenden Aktionen und der rächenden Reaktionen, zumindest in kriegerischen Auseinandersetzungen.

Auch der einzelne Mensch beachtet in seinen Entscheidungen selten seine unbefragte Vergangenheit, sondern richtet sich nach oft unreflektierten Motiven seines Handelns.

Mehr als die Vergangenheit stimuliert uns wohl die Zukunft – das Neue, das Unberechenbare, die Neugierde oder die Sehnsucht nach Überraschungen.

Wer immer nur dieselben Wege oder Straßen fährt, wird nie zu neuen Horizonten gelangen.

Die Neugierde und die Sehnsucht des Menschen lassen sich nicht stillen.

Jede neue Erfahrung, Erkenntnis oder erschlossene Wahrheit eröffnet neue Fragen.

Nelly Sachs sagt treffend: „Alles beginnt mit der Sehnsucht.“

Diese Sehnsucht ist auf die Zukunft ausgerichtet und diese motiviert uns zu immer neuer Ausfahrt zu neuen Ufern der Ahnung der Wirklichkeit und des erhofften Glücks.

Bildung ist ein Entwurf unserer Zukunft in allen Bereichen und Ausfaltungen unserer Biographie. Leben müssen wir nach vorwärts, verstehen oder deuten können wir unsere Biographie nur im gereinigten Rückspiegel unsres Lebens.

Die Zukunft ist unsere motivierende Lehrmeisterin für das Wagnis des Lebens!

## Kaj novega pod soncem?

Sonce sije, ogreva, daje svetlobo, omogoča življenje.

Tudi planeti in sončni sistemi se vrtijo, ne glede, koliko smo jih odkrili.

Vse mirje raste in nam odpira čutila za nenehno čudenje za svet, v katerem se gibljemo in smo.

Če beremo, poslušamo predavanja o svetu, o človeku, se čutimo tako majhne in nebogljene.

Ko zbolimo, se zanimamo, kaj utegne motiti sistem našega mikrokosmosa, ki je prav tako čudežen kakor makrokosmos.

Četudi je človek že veliko odkril, smo še vedno samo začetniki pri odkrivanju sveta in se šele dotikamo roba stvarstva, sredi katerega zavzemamo morda posebno mesto v evoluciji sveta, ki je venomer na poti od alfe do omega.

Podobno zaznavamo, ko primerjamo spoznanja ali literarne izpovedi starih Grkov s sodobno psihologijo in s problemi človeka v današnji družbi.

Smo res kaj novega dognali?

Je sonce spoznanja svetleje zasijalo?

Gre pravzaprav za vedno isto – prejšnja ali zdajšnja odkrivanja –, gre za ČLOVEKA v srečanju s seboj, z drugim – TI in ta TI je ali so-človek ali Bog.

Nad podbojem visokih vrat v templju v Olimpu je bil vklesan napis:  
Spoznaj samega sebe!

To velja za vse čase, za vse ljudi, zate in zame – torej nič novega pod soncem!

A spoznati sebe in svoje mesto v svetu in pred Bogom je neprecenljiva modrost!

# ÜBERSICHT PREGLED



## **Vera / Glaube**

**08–19**

- Duhovne vaje, meditacije, odmiki / Besinnungstage, Meditationen
- Predavanja / Vorträge
- Študijski dnevi / Studientage
- Tečajji / Kurse

## **Družba / Gesellschaft**

**20–27**

- Politika / Politik
- Zgodovina / Geschichte
- Gospodarstvo / Wirtschaft
- Poklic / Beruf

## **Narava / Natur**

**28–31**

- Ekologija / Ökologie
- Kmetijstvo / Landwirtschaft
- Čebelarstvo / Imkerei
- Astronomija / Astronomie

## **Življenje / Leben**

**32–41**

- Družina / Familie
- Vzgoja / Erziehung
- Rast osebnosti / Persönlichkeitsbildung
- Tretje življenjsko obdobje / Dritter Lebensabschnitt
- Partnerstvo / Partnerschaft

## **Zdravo / Gesund**

**42–49**

- Postni dnevi / Fastentage
- Vse o zdravju / Gesundheitsforum
- Kulinarika / Kulinarik

## **Kreativno / Kunst**

**50–63**

- Likovna umetnost / Bildnerische Kunst
- Ustvarjalne delavnice / Kreativ-Kurse
- Literatura / Literatur

## **Komunikacija / Kommunikation**

**64–73**

- Jeziki / Sprachen
- Računalništvo / EDV
- Poletni tabori / Sommercamps

## **Potovanja / Reisen**

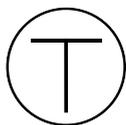
**74–79**

- Romanja / Pilgerfahrten
- Kulturna potovanja / Kulturreisen

## **Partnerstva / Kooperationen**

**80–83**

- V sodelovanju z Vami / Gemeinsam
- Tečajji gostov / Gastkurse



# MONATLICH MESEČNO

## JÄNNER PROSINEC

## FEBRUAR SVEČAN

### STRAN SEITE

10. jan.	Molitveni shod	11
13. Jän.	Das alte Testament (Diese Veranstaltung ist online über ZOOM)	10
15.–16. Jän.	Gestaltpädagogiklehrgang	33
19. jan.	Informacijski večer za asistent/k/e	34
23. Jän.	Ehevorbereitung	34
25. Jän.	Ausstellung: Dr. Harald Scheicher	60
26. Jän.	Ausstellung: Ilse Menschick-Hartlieb	62
30.–31. jan.	Novoletno srečanje	09
31. jan.	Kulturni praznik	51

### STRAN SEITE

1. Feb.	Martin Buber. Leben und Werk	12
2. Feb.	Kinder begleiten in Zeiten der Krise	34
3. Feb.	Geschwisterstatus und Konfliktherde	35
4. feb.	Molitveni shod	11
5.–6. Feb.	Tage nach der Schwelle des neuen Jahres	10
5. Feb.	Können Orient und Okzident einander ergänzen?	11
8.–11. Feb.	Gottes Liebe neu erfahren!	12
11. Feb.	Die „Kunst“ des Liebens – Vortrag	36
12.–13. Feb.	Die „Kunst“ des Liebens – Seminar	36
13. feb.	Priprava na zakon	33
13.–18. Feb.	Ikonenmalerei/slikanje ikon	51
13.–16. feb.	Duhovne vaje za dekleta in fante	12
17. Feb.	Italienisch für Anfänger/innen	71
17. Feb.	Italienisch für Fortgeschrittene	71
18. feb.	Slovenščina za začetnike	71
18. feb.	Slovenščina za napredujoče	72
18. feb.	Konverzacija v slovenskem jeziku	72
18.–20. feb.	Dnevi duhovnosti za žene in može	13
18. Feb.	Pilger, Flüchtlinge und Fremde	20
19. feb.	Post – zdravje za telo in dušo	43
19. Feb.	Italienisch Konversation	72
19. feb.	Konverzacija v slovenskem jeziku	73
20. feb.	Razstava: Rezi Kolter	62
22.–25. Feb.	Und dann gehört Dir unser Leben ganz	13
22. Feb.	Die „Renaissance des 12. Jh.“	20
24. Feb.	Demenz-Café	44
24. Feb.	Aktivierung und Beschäftigung mit Demenz	43
24. Feb.	Online Meetings richtig organisieren	65
25. feb.	Pastoralni dan in kvatrni sestanek	13
27. feb.	Izobraževalni tečaj za asistent/k/e v otroških vrtcih	60 37
27. feb.	Razstava: „Kärnten/Koroška“	60
28. Feb.– 3. März	Tage der Besinnung für Frauen und Männer	14



# MÄRZ SUŠEC

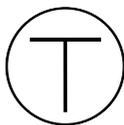
# APRIL MALI TRAVEN

## STRAN SEITE

1. März	Das dramatische 11. Jahrhundert	21
2. März	Feldenkrais® am Vormittag	43
2. März	Oma surft und Opa googelt – Einsteiger	66
3. März	Elternschaft – Patenschaft	35
4. marca	Molitveni shod	11
4. März	English Conversation	73
4.–7. März	Besinnungstage nach der Hl. Thérèse v. L.	14
5. März	Fotoshop Einführung	65
5. März	Fastenmeditation	15
6. marca	Hitro ustvarite svojo grafiko	67
6. März	Obstbaumschnittkurs	29
8. marca	Babica deska, dedek pa googla	67
8. März	Das dramatische 15. Jahrhundert	21
8.–11. März	Innere Heilung unseres Lebens	14
9. März	fit für 100 Vormittag	45
9. März	fit für 100 Nachmittag	45
11. März	K(r)ämpfe ums Österreichs Identität	22
11. März	Achtsame Kommunikation mit Kindern	38
12. März	Frühling.Aufbruch	51
12. marca	Postna meditacija	15
13. März	Ist alles Zufall?	15
13. März	Validation® nach Naomi Feil	46
15. März	Das dramatische 19. Jahrhundert	21
15.–18. März	Besinnungstage für Eltern von Priestern ...	15
17. März	Montessori von Anfang an	38
17. März	„Ein Tanz auf dem Vulkan“	22
19. März	Social-Media-Marketing	67
19.–20. März	Karikaturen zeichnen	52
20. marca	Strokovni tečaj za čebelarje	29
20. März	Batikunst	52
20. marca	Postni prti v Beljaku	75
22. März	Theodor Herzl	22
23. März	Der Kärntner Abwehrkampf	23
23. März	Oma surft und Opa googelt – Internet	66
23. März	Funktionelle Myodiagnostik	46
24. März	Entgiften mit Frühlingskräutern	47
24. März	Vom Glauben der Ungläubigen ...	16
25. März	Ausstellung: Alexander Lesjak	60
26.–27. März	Nähen leicht gemacht	53
26. März	Klimawandel: Chance oder Bedrohung	30
27. marca	Razstava: Andrej Golčnik	62
29. marca	Pred velikonočnimi koraki k Vstalemu	16
29. März	Nach dem Tod gepfählt	23
29.–30. marca	Srečanje ministrantk in ministrantov	16
31. März	Demenzgerechtes Wohnen	47

## STRAN SEITE

1.–4. April	Feier der Kar- und Ostertage	17
1. aprila	Molitveni shod	11
7. April	Zeit der starken Gefühle	35
7. aprila	Pametni telefon	68
8. April	Steuerkonferenz	24
9.–10. April	Keramik-Kurs 1	53
9. April	Geheimnisvolle Wasserwelten	31
10. April	Veredelungskurs	31
12. April	Herz und Seele	47
13. April	Romanik in Kärnten	25
14. April	Das Kärntner Landesarchiv	25
16. April	Computer- und Internetkriminalität	39
16.–17. April	Acrylmalerei-Collagen	53
17. aprila	Kolesarjenje po lepi Podjuni	75
17. April	Wenn die Eltern schwierig werden ...	39
20. April	Oma surft und Opa googelt – Bilder	66
20. April	Gotik in Kärnten	25
21. April	Smartphone – Android	68
21. April	Smartphone – Apple	68
22. aprila	Moje telo je tudi moj inštrument	54
23. aprila	Cajon delavnica za očete in sinove	40
23.–24. April	Meditation und Inspiration	17
23. April	Kleider mit Geschichte	55
24. April	Atem und Meditation	48
24. aprila	Delavnica cajona/Cajon Workshop	54
28. April	Selbstfürsorge für Angehörige von Menschen mit Demenz	48
29.–30. April	Unser Land zwischen Tradition und Zukunft	26



# MONATLICH MESEČNO

## MAI VELIKI TRAVEN

## JUNI ROŽNIK

### STRAN SEITE

1. maja	Molitveni shod	11
3.–7. maja	Dopustniški dnevi	40
3. maja	Vaje za gibljivost in moč	48
4. maja	Upaj si – slikanje s tremi barvami	55
5. Mai	„Raus aus der Glasglocke“	35
5. maja	Živeti s hrepenenji	18
5. maja	Divja zelišča za dušo in telo	49
6. maja	Pridi, pesem, pridi	55
6. Mai	Plečniks Architektur ...	75
8. maja	Odkriti Celovec	76
8. maja	Priprava na zakon	33
8. maja	Kamišibaj	56
10. Mai	Stimm- und Sprechtraining	56
15. Mai	Ehevorbereitung	34
16. Mai	Ausstellung: Herbert Schwei	61
17. Mai	Ausstellung: Heidemarie Robatsch	63
27. Mai	Tagesfahrt nach Celje	76
28.–29. Mai	Keramik-Kurs 2	56
29. Mai/maja	Z družino odkriti gozd/Den Wald mit der Familie entdecken	41
29. Mai	Feldenkrais® Tageskurs	49
29. maja	Beljak v času plebiscita	76
29. maja	Lepote in grozote Soške doline	77

### STRAN SEITE

3. junija	Molitveni shod	11
5. Juni	Zirknitzer See: Er ist da – oder nicht!	77
6.–10. junija	Duhovne vaje za duhovnike in diakone	18
10. junija	Nova vigred – Ein neuer Frühling	57
11. junija	Koroški Slovenci 2030	27
12. Juni	Fahrt in die kleinste Stadt der Steiermark	77
14. junija	Potovanje Sodalitete v Ljubljano	78
18.–24. junija	Duhovne vaje za bodoče novomašnike	18

## JULI MALI SRPAN

### STRAN SEITE

3. julija	Razstava: Stanka Golob	61
10. Juli	Ausstellung: Hermann Bričko	63
11.–17. julija	Tabor nemškega jezika	69
12.–16. Juli	EDV for Kids	70
15. Juli	Mit der Eisenbahn nach Maribor	78
18.–23. julija	Naravoslovni teden	69
23.–25. Juli	Feldenkrais® Sommerkurs	49
29. julija	Molitveni shod	11
31. Juli–7. Aug.	Sommertagung des KAVÖ	31

En človek lahko veliko ve, ker ima pač vsak svoje izkušnje in razmišlja o sebi, o Bogu, o družbi in svetu.

Več ljudi seveda več ve, ker vsak človek doživlja svet, so-človeka, Boga po svoje, zaznava okolje po svojih notranjih antenah.

Že do sedaj je večina naših tečajnic in tečajnikov zadovoljna z našo pestro vsebinsko ponudbo. A mi bi radi še bolj upoštevali in želeli zvedeti za Vaše še bolj konkretne vsebinske predloge in tudi za kake nove predavatelje/predavateljice, s katerimi bi

naše naslednje programe še dosledneje prilagodili Vašim željam.

Dom v Tinjah naj bi s svojim programom še bolj spremljal mlade in starejše v njihovem vsakdanjku in pri bogatenju njihovih življenjskih načrtov in usmeritev.

Z veseljem Vas pričakujemo!

Jože Kopeinig v imenu vseh sodelavk in sodelavcev

## AUGUST VELIKI SRPAN

## VORSCHAU NAPOVED

### STRAN SEITE

2.–7. Aug.	English Summer Kids & Teens	70
8.–12. avg.	Poletna glasbena delavnica	58
12. avg.	Molitveni shod	11
16.–21. Aug.	Mojstrski tečaj/Meisterklasse	59
21.–26. Aug.	Ikonenmalerei/slikanje ikon	57
23.–27. Aug.	Exerzitien für Priester und Diakone	19

### STRAN SEITE

2. sept.	Molitveni shodi	11
4. Sept.	Fahrt nach Gurk und Straßburg	78
11. sept.	Ptuj – od rimske zgodovine do danes	79
11. Sept.	Ausstellung: Slava Mohl	63
15. Sept.	Ausstellung: Barbara Ramser	61
18. sept.	Priprava na zakon	33
18. sept.	Izlet na Belo jezero/Weißensee	79
26.–30. sept.	Duhovne vaje za duhovnike in diakone	19
25. Sept.	Ehevorbereitung	34
25. Sept.	Fahrt zu den Stiften Ossiach und Millstatt	79
9.–11. Dez.	Und dann gehört Dir unser Leben ganz	19



Alles Neue lebt von der Begegnung, vom Austausch der Gedanken, Sehnsüchte und Visionen. Die Welt von heute ist der Traum von gestern. Das gilt natürlich nicht hundertprozentig, aber doch in vielem.

Auch im Bildungshaus Sodalitas leben wir von Ihren Wünschen, Vorschlägen, von Ihren Fragen. Deshalb wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie uns für unsere zukünftigen Dialog-Programme Ihre Themenwünsche mit eventuellen Referent/inn/envorschlägen mitteilen würden.

Wir möchten, dass das Dialogprogramm noch besser und unmittelbarer die berechtigten Interessen der möglichen Kursteilnehmer/innen behandeln kann.

Wir bitten und danken für Ihre inhaltliche Mitgestaltung und somit Bereicherung unseres gemeinsamen Programmes.

Herzlich willkommen beim großen Eingangstor ins Bildungshaus!

Josef Kopeinig mit dem Tainacher Team



# VERA GLAUBE

ZA DUŠO IN TELO ▪ FÜR GEIST UND SEELE

>> Naše življenje je eno samo  
hrepenenje po neminljivi sreči.

„Alles beginnt mit der Sehnsucht.  
Gott aber füllt die Krüge  
unserer Sehnsucht“.

(Nelly Sachs)

# NOVOLETNO SREČANJE: 30.–31. JANUARJA 2021

## ČLOVEK V ČASU DIGITALIZACIJE IN MED DRUGIMI IZZIVI

Ladje se ne gradijo, da bi trohnele in razpadale v pristaniščih, temveč so namenjene za plovbo po oceanih ter do že znanih in še neznanih obal.

Podobno je ustvarjen tudi človek, da osvaja daljave in premaguje ovire, da se razteza po še ne poznanem in končno po preseženem.

Ne samo s premagovanjem geografskih meja, temveč še bolj v duhovnih hrepenenjih se človek ne zadovolji z doseženim.

A neka notranja sila ga vabi in navdihuje, da je venomer iskalec, preučevalec, raziskovalec, a tudi romar, ki sledi svojemu najglobljemu hrepenenju po dokončnosti življenja.

Človek je venomer na poti od novih uvidov do še novejših in se včasih znajde v prepletih, ki ga begajo in mu krčijo dušo iz strahu pred prihodnostjo.

Saj se ni lahko znajti, ko smo vsak dan pod vplivom tolikih informacij iz digitalnih medijev, občutkov, hotenj, želja in potreb.

Spored letošnjega novoletnega srečanja želi izzvati, hkrati nagibati k skupnemu razmišljanju in iskati duhovno sidro v NJEM, ki nam kliče: Ne bojte se; Jaz sem z vami!

Jože Kopeinig

### SPORED:

#### v soboto, 30. januarja 2021

8.30 Prihod in namestitve

9.00 Jože Kopeinig: Pozdrav in uvod

9.15 Pozdravni nagovor: **dr. Helena Jaklitsch**, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu

9.45 **dr. Aleš Maver**

„Evropa na razpotju napetosti med zahodom in vzhodom“

11.00 **Hanzi Tomažič**

„Digitalizacija – izziv in priložnost“

12.30 Kosilo

14.30 **Miha Dolinšek**

Projekt »Iskrica« – predvajanje kratkih filmov in pogovor z režiserjem  
Moderacija: Vincenc Gotthardt

16.30 Predstavitve zbornika Katoliške akcije: „Dr. Vinko Zwitter, sejalec in vizionar“

Moderacija: Marija Gruškovnjak

17.30 Večernice v kapeli:

Pavel Zablatnik

18.00 Večerja

19.30 **KULTURNI VEČER**

- Pevska skupina Lipa
- Zlatina Riepl – klavir
- Sabina Buchwald – branje
- Kvintet Donet



#### v nedeljo, 31. januarja 2021

8.00 Zajtrk

9.00 **mag. Klaus Einspieler**

1. del: Božja beseda, svetilka na naši poti iskanja, dvomov in preizkušene vere

2. del: Razlaga starozaveznih besedil, ki nas mogoče 'odbijajo': Abrahamova daritev lastnega sina; Jeftejeva žrtev hčerke in tudi še druga „sporna“ besedila

12.00 **SKLEPNA SV. MAŠA**

Vodi: škof dr. Jože Marketz

13.00 Kosilo in sklep

#### Prireditelji:

- Katoliška akcija v Celovcu in Združenje katoliških izobražencev 9020 Celovec
- SODALITAS – Katoliški dom prosvete 9121 Tainach/Tinje

Prosimo za prijave do najkasneje ponedeljka, 25. januarja 2021.

#### Organizacijske informacije:

**Prispevek:** € 30,--  
za dijak/inj/e in študent/k/e  
brezplačno

**Posamezni sklopi:**  
predavanja I, II € 15,--  
dnevni penzion: € 57,--  
dopl. za enoposteljno sobo € 8,--

#### Posamezni obroki:

zajtrk € 8,--  
kosilo € 12,--  
večerja € 10,--

## WOZU BRAUCHEN WIR CHRISTEN DAS ALTE TESTAMENT?



### Vortrag und Gespräch

Bis zur letzten Liturgiereform wurde im Gottesdienst nur selten aus dem Alten Testament gelesen.

Das Alte Testament sei in vorchristlicher Zeit entstanden, müsste also ein „vorchristliches“ Buch sein. Es sei, so meinte man landläufig, ein Buch der Rache, während Jesus die Liebe gepredigt hat. Solche Behauptungen erweisen sich freilich bei näherer Betrachtung als Vorurteil. Die ersten Christen beschritten daher einen anderen Weg. Sie wussten, dass man das Leben Jesu ohne

**MAG. KLAUS EINSPIELER**, Diözesanreferent für Bibel und Liturgie

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**13. Jänner 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

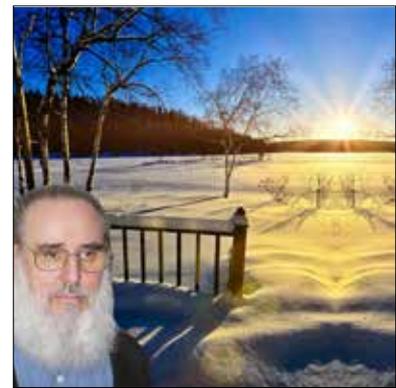
die Tora und die Propheten nicht verstehen kann. Zudem hatten die Apostel selbst erfahren, wie sehr Jesus selbst aus dem Wort Gottes gelebt hat.

Ziel des Abends ist, einen angemessenen Blick auf das Alte Testament zu vermitteln, das bis heute auch die Heilige Schrift der Juden ist.

**Diese Veranstaltung findet online über ZOOM statt. Den Zutrittslink erhalten Sie per Mail einen Tag vor Veranstaltungsbeginn. Bitte geben Sie uns bei der Anmeldung unbedingt Ihre E-Mail-Adresse bekannt!**



## NACH DER SCHWELLE DES NEUEN JAHRES



### Was bedeutet Versöhnung heute?

Das Anliegen der Versöhnung unter den Menschen und zwischen den Völkern, Nationen und Religionen ist in modernen Zeiten immer mehr der Idee von allgemeiner Toleranz gewichen. Die unbeschränkte Entfaltung der Persönlichkeit richtet sich ebenfalls kaum noch aus auf eine Versöhnung mit Gott und pflegt lieber spirituelle Wellness und glückverheißende Rituale. Daher werden die Vorträge versuchen, die Bedeutung und den Wert der Versöhnung wiederum ins Licht zu stellen.

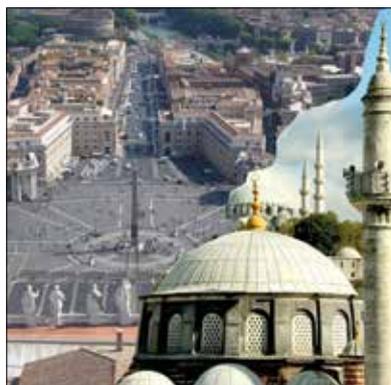
**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ**, Wien

vom Freitag, um 15 Uhr  
bis Samstag, um 13 Uhr  
**5.–6. Feber 2021**

**Beitrag:** € 25,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Feber 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

# KÖNNEN ORIENT UND OKZIDENT EINANDER ER- GÄNZEN?



## Für eine gemeinsame Kultur des Friedens auch in Europa.

Für ein friedliches Zusammenleben unterschiedlicher Kulturen bedarf es gegenseitiger Wertschätzung und ein profundes Wissen um jene Punkte, die der Wertschätzung zur Basis werden könnten, wie auch jener Punkte, die einer Wertschätzung entgegenstehen. Darauf will der Vortrag sich beziehen, um auszuloten, was für eine Art von Suche nach einer Kultur gemeinsamer Zukunft dem Frieden am besten dienen würde.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ, Wien**

am Freitag, um 18 Uhr  
**5. Feber 2021**

Beitrag: € 10,-  
Anmeldung: erforderlich  
Mitveranstalter: KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MOLITVENI SHODI ZA DUHOVNE POKLICE



Navadni program: Molitev pred Najsvetejšim: litanije Srcu Jezusove-  
mu, tišina in meditativni rožni venec. Priložnost za sv. spoved  
Sv. maša z nagovorom, nato skupna agapa in srečanje.

**nedelja, 10. I. 2021, 9.30**  
v Celovcu v pastoralnem centru  
Jože Andolšek

**četrtek, 4. II. 2021, 18.00**  
v Št. Primožu v farni cerkvi  
Hanzej Rosenzopf

**Donnerstag, 4. III., 2021, 18.00**  
Kapelle des Bildungshauses an-  
lässlich Exerzitien für Frauen  
und Männer  
P. Antonio Sagardoy

**Gründonnerstag/Veliki četrtek,  
1. IV. 2021**  
In allen Pfarren bei der Feier des  
letzten Abendmahls und bei den  
Anbetungsstunden

**sobota, 1. V. 2021, 9.00**  
na Lisni gori  
žpk. Jože Valeško

**četrtek, 3. VI. 2021,**  
Praznik Rešnjega telesa – pri vseh  
bogoslужjih v vseh župnijah

**četrtek, 29. VII. 2021, 19.00**  
Dobrla vas – kot sklep vednega  
češčenja z novomašnikom  
Janez Tratar

**četrtek, 12. VIII. 2021, 19.00**  
Kazaze – kot sklep vednega  
češčenja z novomašnikom  
Janez Tratar

**četrtek, 2. IX 2021, 18.00**  
v Podgorjah – v romarski cerkvi  
Jože Markowitz

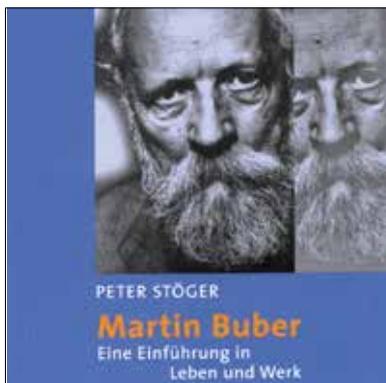
**četrtek, 7. X. 2021, 16.00**  
Naša Gospa pri Sedmih studencih  
Št. Lenart  
žpk. Peter Olip

**četrtek, 4. XI. 2021, 18.00**  
Št. Janž – v farni cerkvi  
žpk. Igor Krašna

**četrtek, 2. XII. 2021, 18.00**  
v Domu v Tinjah  
žpk. Valentin Gotthardt in  
rektor Jože Kopeinig

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## MARTIN BUBER. LEBEN UND WERK



### Vortrag

Was hat das Werk mit dem Leben einer betreffenden Person zu tun und wie äußert sich das Leben im Werk? Dem geht der Vortrag nach. In der Gestalt Martin Bubers ist beides auf eine ganz besondere Weise hineingewirkt. Die Lebensstationen Wien, Lemberg, Zürich, Berlin, Hepenheim, Frankfurt und Jerusalem spiegeln sich in seinen Hauptwerken wie umgekehrt auch seine „Erzählungen der Chassidim“, sein dialogphilosophisches Hauptwerk „Ich und Du“ und seine mit Rosenzweig begonnene Übersetzung der Schrift ohne die Spuren dieser geographischen Lebensstationen nicht zu verstehen sind.

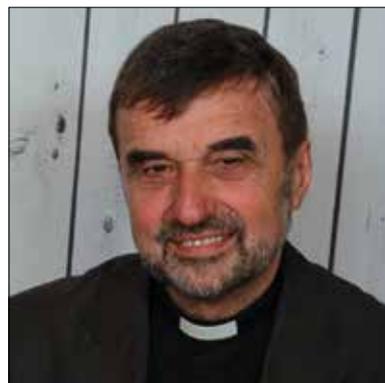
**UNIV.-PROF. DR. PETER STÖGER**,  
Emer. Universitätsprofessor im Ruhestand, Innsbruck

am Montag, 18.00 Uhr  
**1. Feber 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Mitveranstalter:** KAV-Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „GOTTES LIEBE NEU ERFAHREN!“



### Besinnungstage

- Wie kann ich mich dieser Liebe öffnen?
- Was will Gott von mir?
- Und wozu lebe ich?

Kurze Impulse, Zeit für Besinnung, Beichtgelegenheit und hl. Messe

Es ist wichtig, auf dem Lebensweg auch sich selbst eine geistige Rast zu schenken, um sich zu orientieren oder nachzudenken, aus welchen Quellen oder Motiven wir Kraft schöpfen können für ein erfülltes Leben.

**ANTON OPETNIK**, Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**8.–11. Feber 2021**

**Beitrag:** € 50,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Feber 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA DEKLETA IN FANTE



### „Hrepenenje po ljubezni, ki ne mine“

Duhovne vaje bodo potekale ob spoznavanju grešnika, zaljubljenca, svetnika, teologa, kakor se je sv. Avguštin opisal v delu „Izpovedi“. Njegove „Izpovedi“ bomo poskušali zapeti, saj se ne berejo, ampak se pojejo. Ob tem delu se joče, se šepeta in se krvavi. „Izpovedi“ niso tableta, ki jo pogoltnoš, ampak so žvečilni gumi, ki ga žvečiš in žvečiš. To delo je neizčrpno. Je kot ogromna krava, ki ti vsak dan daje sveže mleko. Besede iz knjige „Izpovedi“ poletijo kakor ptički z veje. Skozi zrak letijo kakor ognjena puščica in zadenejo srce in um. Upamo, da bodo zadele tudi v nemirna srca mladih, ki hrepenijo po ljubezni, ki ne mine.

**MAG. JURE SOJČ**, Maribor

od sobote, ob 18.00  
do torka, ob 13.00  
**13.–16. februarja 2021**

**Prispevek:** € 20,-- za tečaj  
**Prijave:** so nujno potrebne!

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## SPREJETI BOŽJO LJUBEZEN IN BOŽJE USMILJENJE



### Dnevi duhovnosti za žene in može, za Živi rožni venec

Kajti prepričan sem: ne smrt ne življenje, ne angeli ne poglavarstva, ne sedanjost ne prihodnost, ne moči, ne visokost, ne globokost, ne kakršna koli druga stvar nas ne bo mogla ločiti od Božje ljubezni v Kristusu Jezusu, našem Gospodu. (Rim 8,38-39)

Jezus nam obeta polnost življenja, a kako to sprejeti? Kje čutimo ovire in blokade?

Mnogi težko odpuščamo. Skoraj vsak pozna človeka, ki bi mu moral v globini srca odpustiti. Misliti na odpuščanje se zdi nemogoče. Kako priti do odpuščanja, kako sprejeti božje usmiljenje?

**TO NE OPETNIK**, dekan

od četrta, ob 10.00

do sobote, ob 13.00

**18.–20. februarja 2021**

Prispevek: € 30,-- za tečaj

Prijave: do 10. februarja 2021

Soprireditelj: KA-referat za ŽRV

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## UND DANN GE- HÖRT DIR UNSER LEBEN GANZ



### Glaubensvertiefung in der Fas- tenzeit

„Nicht abweichen, sondern mit ganzem Herzen dem Vater im Himmel zugewendet bleiben.“ So begegnet uns Jesus in der Versuchungsgeschichte, die am Anfang der Fastenzeit steht. Dieses Evangelium soll uns durch die Tage führen.

**Elemente:** Gespräch – Vortrag – Schweigen – hl. Messe – Beichtmöglichkeit

**MAG. JOHANNES STAUDACHER**,  
Priester in Klagenfurt

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**22.–25. Feber 2021**

Beitrag: € 45,-- für den Kurs  
Anmeldung: bis 15. Feber 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## PASTORALNI DAN IN KVATRNI SESTANEK SODALITETE



### Epidemija, človek, Bog. Kaj bo drugače v post-korona času?

Albert Camus se v romanu Kuga ne sprašuje le o psihologiji in sociologiji bolezni. Smrtonosna bolezen, ki se nevidno širi po mestu, posameznika izpraša o vsem do konca. Je čas globokih vprašanj o smislu življenja kot takšnega. Italijanska zgodovinarica Marta Sordi je v svojih raziskavah ugotovila, da je po koncu kuge nastopilo nenavadno dolgo obdobje miru za kristjane; obdobje, v katerem se je Cerkev utrdila. Sordijeva meni, da so se kristjani med kugo izkazali kot dobri sosedje, kot negovalci bolnikov, kot zanesljiva pomoč, ko je najhuje.

**P. BRANKO CESTNIK**, pisatelj in  
župnik

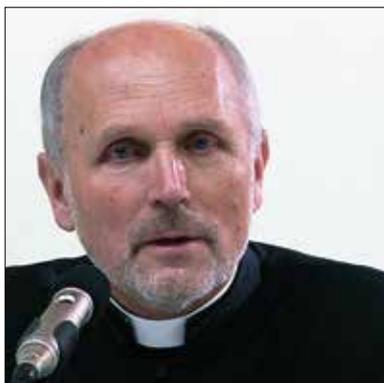
v četrtek, od 9.00 do 16.00  
**25. februarja 2021**

Prijave: so nujno potrebne!

Prireditelji: Sodaliteta, IRPK, DPU

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## TAGE DER BESIN- NUNG FÜR FRAU- EN UND MÄNNER



### „Christus will ich erkennen und die Macht seiner Auferstehung soll mich prägen“

Diese geistlichen Tage sollen den Teilnehmer/inne/n helfen, in der Erkenntnis und in der persönlichen Beziehung Jesu Christi zu wachsen und damit auch in der liebenden Treue zu IHM. So stellt Christus auch an jeden von uns die Frage: „Wer bin ich für Dich?“

Die persönliche Antwort darauf kann Ihr ganzes Leben verändern.

**PFARRER KONRAD STERNINGER,**  
Frauenberg

vom Sonntag, um 18 Uhr  
bis Mittwoch, um 13 Uhr  
**28. Feb.–3. März 2021**

**Beitrag:** € 45,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 24. Feber 2021  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## BESINNUNGSTAGE IM GEISTE DER HL. THÉRÈSE VON LISIEUX



### Selig die Kleinen, weil sie groß sind vor Gott

Wir Menschen von heute wollen über uns hinauswachsen – es ist uns zu wenig, groß zu werden, wir möchten größer, wichtiger, mächtiger werden als unsere Kollegen und Nachbarn.

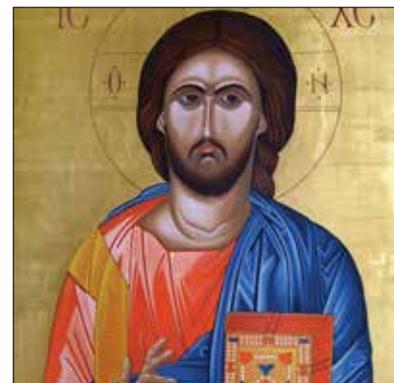
Was zählt wirklich vor Gott? Thérèse bezeugt es: Wir wissen uns von Gott geliebt, nicht auf Grund unserer religiösen Leistungen, sondern weil wir seine Kinder sind. Wir wollen entdecken, was klein oder groß vor Gott ist. Viel in den Augen der Menschen kann wenig vor Gott sein; wenig in den Augen der Menschen kann viel vor Gott bedeuten.

**P. ANTONIO SAGARDOY OCD,** Geistlicher Begleiter der Frauenorden in der Diözese St. Pölten

vom Donnerstag, um 18 Uhr  
bis Sonntag, um 13 Uhr  
**4.–7. März 2021**

**Beitrag:** € 45,--  
**Anmeldung:** bis 25. Feber 2021  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## INNERE HEILUNG UNSERES LEBENS



### Seminar zur Aufarbeitung der Lebensgeschichte

Christus kann unsere Wunden wirklich heilen. In diesem Seminar stellen wir uns daher einzelnen Lebensabschnitten, gehen Schritte der Vergebung und Versöhnung, fragen bei unseren empfindlichen Stellen nach den Ursachen und bitten um Heilung. Mit kurzen Impulsen und Aufbereitung der Lebensgeschichte, Einzelgespräch mit Gebet, Anbetung, Stille, Beichte und Eucharistiefeier.

**ANTON OPETNIK,** Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**8.–11. März 2021**

**Beitrag:** € 50,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. März 2021  
Für die Organisation: Peter Korpitsch

## FASTENMEDI- TATION / POSTNA MEDITACIJA



Begegnung mit Gott auf Augenhöhe. Umkehr ist Hinkehr zum liebenden Gott

Musikalische Begleitung:  
Tanja Klančnik

**MAG. JOHANNES STAUDACHER,**  
Priester in Klagenfurt

am Freitag, um 19 Uhr  
**5. März 2021**



Ljubiti pomeni živeti in včasih tudi trpeti za srečo drugih

**BERNHARD WRIENZ,** diakon  
s pevsko skupino iz Dobrle vasi

v petek, ob 19.00  
**12. marca 2021**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## IST ALLES ZUFALL? OFFENE FRAGEN UND OFFENE ANTWORTEN



**Darwin und Gott – zum Verhältnis  
von Evolutionstheorie und Schöp-  
fungstheologie**

Charles Darwin hat im Jahr 1859 sein bahnbrechendes Werk „Über die Entstehung der Arten durch natürliche Zuchtwahl“ veröffentlicht. Dessen Rezeption hat lebhaft und oft kontroverielle Diskussionen über das Verhältnis von Schöpfungsglaube und Evolutionstheorie ausgelöst. Die Auseinandersetzung wurde von beiden Seiten oft heftig geführt. Heute stellt sich die Frage, ob Evolution und Schöpfung miteinander in Einklang gebracht werden können und wie eine Vermittlung zwischen beiden Auffassungen möglich ist.

**UNIV.-PROF. DR. REINHOLD ESTER-  
BAUER,** Prof. für Philosophie an der  
Kath. Fakultät der Universität Graz

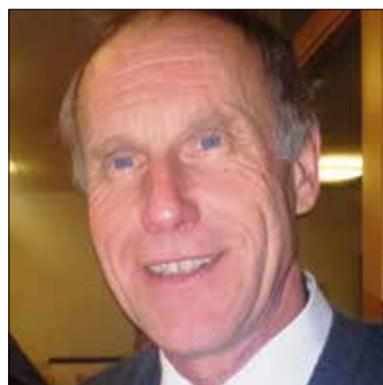
am Samstag, um 18.00 Uhr  
**13. März 2021**

**Beitrag: € 10,--** (für Schüler/innen  
und Student/inn/en frei!)

**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## BESINNUNGSTAGE FÜR ELTERN VON PRIESTERN, DIAKO- NEN, SEMINARISTEN



**„Leben hier und jetzt“  
Eingeladen sind auch Beter/  
innen für geistliche Berufe,  
Messner/innen**

Wir betrachten Texte des be-  
kannten Mailänder Kardinals Carlo  
Maria Martini (1927–2012) und  
des Schriftstellers J. M. Nouwen  
(1932–1996).

Diese Texte helfen uns die Puls-  
schläge des Lebens zu erspüren  
und auch die Herzschläge unseres  
bewussten Glaubens zu finden.

Bei Gesprächen, in der Stille und  
im Gottesdienst werden wir  
erspüren, wie der HERR mitten  
unter uns ist.

**OSTR. PROF. DR. LUDWIG TROJAN,**  
Diakon

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**15.–18. März 2021**

**Beitrag: € 25,--** wird für hungernde  
Kinder auf Madagaskar gespendet

**Anmeldung:** bis 8. März 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## VOM GLAUBEN DER UNGLÄUBIGEN UND VOM UNGLAUBEN DER GLÄUBIGEN



### Theologisches Forum

Die Grenze von Glauben und Unglauben verläuft nicht zwischen diesen und jenen Menschen, sondern quer durch die eigene Person. Beispiele aus der neueren Literatur können zeigen, wie gott-offen die säkulare Gesellschaft ist und wie ungläubiges Staunen den Horizont der Gläubigen erweitern kann. So viele sprudelnde Quellen der Glaubensproduktion können selbst den gläubigen Menschen verwundern.

**DR. PETER ALLMAIER**, Dompfarrer in Klagenfurt

am Mittwoch, um 18.30 Uhr  
**24. März 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „PRED VELIKO-NOČNIMI KORAKI K VSTALEMU“



### Teološki forum

S cvetno nedeljo se nam odpro vrata v veliki teden. Upamo, da bodo vrata naših cerkva dejansko odprta, ne samo za tiho molitev posameznih, marveč za celotno farno družino za skupno obhajanje Kristusove velikonočne skrivnosti.

Božja beseda v ponedeljek velikega tedna nas zbere ob Jezusu v hiši Marte in Marije in njenega brata Lazarja v Betaniji. Povabljeni smo, da odložimo plašč vsakdanjosti, da se umirimo in spoznamo pot, ki vodi k soncu velikonočnega jutra.

**ŽPK. VALENTIN GOTTHARDT**,

v ponedeljek, od 9.00 do 11.00  
**29. marca 2021**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** so potrebne

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## VELIKI NOČI NAPROTI OSTERN ENTGEGEN



### Srečanje ministrantk in ministrantov / Ministrant/inn/entreffen

Služba ministrantk in ministrantov je častna in lepa. Verniki radi gledajo in se veselijo teh oltarnih strežnic in strežnikov, ko zbrano služijo Bogu, ki razveseljuje mlada srca: „Pristopil bom k oltarju, k Bogu, ki razveseljuje mojo mladost.“ Ta misel, napisana v mnogih zakristijah, spremlja ministrantke in ministrante k oltarju in v življenje.

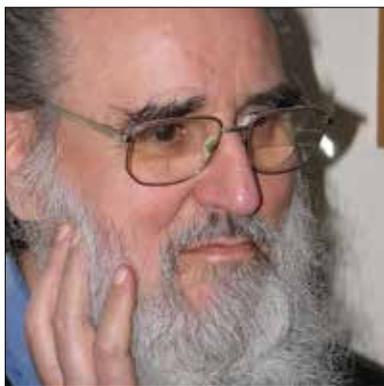
**ANDREJA LEPUSCHITZ s timom**,  
Katoliška otroška mladina

od ponedeljka, ob 15.00  
do torka, ob 16.00  
**29.–30. marca 2021**

**Prispevek:** plačajo župnije  
**Prijave:** do 18. marca 2021

Za organizacijo prireditve: Peter Korpitsch

## BESINNUNGS- TAGE UND FEIER DER KAR- UND OSTERTAGE



### „Leben mit Vertrauen“

Das Kind lernt das Urvertrauen schon im Mutterschoß, dann durch die liebende Sorge der Eltern und vieler anderer. Daraus nährt sich auch das Vertrauen zu Gott, den der Mensch als liebenden und treuen Begleiter erfährt – im eigenen Leben oder auch durch das Zeugnis anderer.

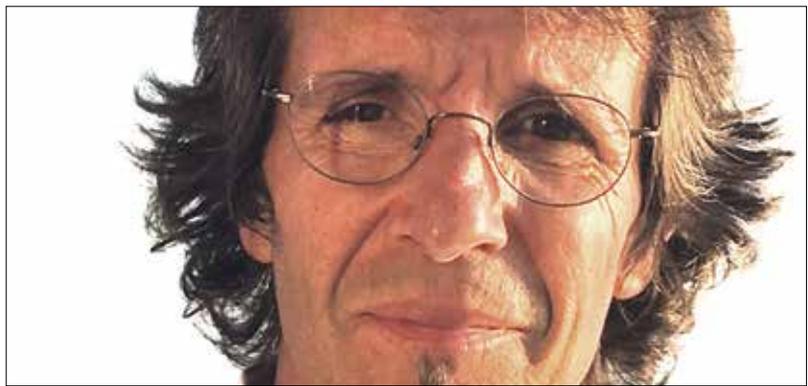
In unsicheren Zeiten wird das Vertrauen zu einem zentralen Thema. So wollen die Vorträge nach der Basis des Vertrauens in Religion, Wissenschaft, Politik und Alltag fragen und beitragen, diese Basis zu finden und zu festigen.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ**, Wien

vom Gründonnerstag, um 17 Uhr  
bis Ostersonntag, um 13 Uhr  
**1.–4. April 2021**

**Beitrag:** € 55,--  
**Anmeldung:** erforderlich bis 26. März  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MEDITATION UND INSPIRATION



### Intention

Ziel dieser zwei Tage ist es, sich tiefer mit dem eigenen Wesen zu verbinden. Anders ausgedrückt: Wie können wir mehr aus unserer Mitte leben, unserer Seele folgen, unsere innere Lebendigkeit spüren und ihr Ausdruck geben und weniger im „Autopilotmodus“ unterwegs sein? Wie können wir uns tiefer verankern inmitten großer persönlicher und globaler Herausforderungen?

### Verankern in der Tiefe

Dieses Seminar geht also davon aus, dass wir Menschen Oberfläche und Tiefe sind. Beides ist wesentlich. Die Tiefe ist uns jedoch oft fremd und verschlossen. Hier

**MARTIN RAFAEL STEINER**, Klinikseelsorger, Ausbilder bei der Telefonseelsorge

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**23.–24. April 2021**

**Beitrag:** € 55,-- für das Seminar  
**Anmeldung:** bis 15. April 2021  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

in der Tiefe, in der „Mitte“ liegt unsere unmittelbare Verbindung zum Leben, zum Anderen, zur Quelle. Als Kern aller spirituellen Suche wird das Erwachen angesehen: bewusst werden, wer ich bin.

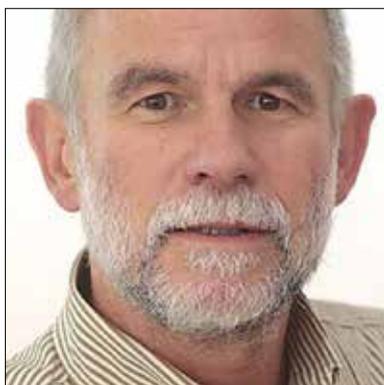
### Inspiration durch Stille und Austausch

Über Meditationen werden Wege zur inneren Stille beschritten. Es sind Präsenz- oder Achtsamkeitsmeditationen. Sie werden angeleitet. Das gemeinsame Meditieren hat eine besondere Kraft. Die Prozesse der Teilnehmenden sind ebenfalls wichtiger Teil des Seminars.

**MONIKA KUCHAR**, Psychologin und Psychotherapeutin



## ŽIVETI S HREPENENJI



### Predavanje in pogovor

Otrok hrepeni, mlad človek prav tako. Tudi starejši ljudje hrepenijo kljub marsikaterim življenjskim streznitvam – po kom in po čem? Dokler človek živi, hrepeni po osrečujočih srečanjih, po zdravem in zadovoljnem večeru življenja, končno tudi po večnosti, pred katero se ne boji, temveč zaupa v božjo dobroto in Njegovo usmiljenje.

Bog naših čistih hrepenenj ne bo razočaral, temveč nas bo presenetil z večjo ljubeznijo, kakor smo po njej hrepeneli! Končno bo vse bolj kot čudovito!

**MAG. MARJAN SCHUSTER,**  
duhovnik v beljaški bolnišnici

v sredo, od 10.00 do 12.00  
**5. maja 2021**

Prispevek: € 10,--  
Prijava: do 3. maja 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



### „Poklicani in poslani“

Sveto pismo nam na mnogih mestih opisuje, kako je Bog v Prvi Zavezi klical preroke, v Novi Zavezi apostole, ki so vse zapustili in sledili božjemu klicu.

Nič drugače kliče Bog tudi danes ljudi, da bi se MU popolnoma izročili in dali na voljo.

A vsak poklicani mora svoj „Tukaj sem“ pri posvečanju v vsakdanjem življenju večkrat obnavljati in se tako utrjevati v svoji zvestobi.

**P. MARKO RUPNIK DJ,** Rim (naprošen)

od nedelje, ob 18.30  
do četrтка, ob 13.00  
**6.–10. junija 2021**

Prispevek: € 45,-- za tečaj  
Prijava: so potrebne do 25. maja

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA BODOČE NOVOMAŠNIKE



### „Poklicani in poslani“

Jezus si je sam izbral svoje prijatelje – apostole. Tri leta so uživali njegovo družbo, videli njegova znamenja in čudeže, predvsem slišali njegove govore, a hkrati spoznavali, da se pri svojem delu za božje kraljestvo ne morejo zanašati na svoje lastne moči, temveč končno le na božjo podporo. A Bog zaupa večje odgovornosti le ponižno ljubečim, kakor je Jezus naročil Petru, da naj pase njegove ovce le, ko je priznal, „saj veš, da Te ljubim.“

**MAG. GREGOR CELESTINA,** Ljubljana

od petka, ob 18.00  
do četrтка, ob 13.00  
**18.–24. junija 2021**

Prispevek: ni prispevka  
Prijava: potrebne do 10. junija 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



### „Aus sakramentaler Zusage leben und wirken“

Seit der eigenen Priesterweihe sind schon einige Jahre vergangen. Seither hat sich vieles getan. Unterschiedliche Erfahrungen, die inzwischen an mehr oder weniger wechselnden pastoralen Einsatzorten und Lebenssituationen gesammelt wurden, haben die sakramentale Feier des seinerzeitigen „Starts“ in zeitliche Ferne gerückt. Ist die damalige Weiheliturgie nur ein Ereignis der Vergangenheit, Gegenstand der Erinnerung oder ist sie erfahrbarer Quellgrund, der unablässig trägt, aus dem beständige Zusicherung Gottes für Leben und Dienst in unserer Kirche und Gesellschaft fließt?

**DR. RICHARD TATZREITER**, Regens  
des Priesterseminars in Wien

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 9 Uhr  
**23.–27. August 2021**

**Beitrag:** € 45,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** erforderlich bis 13. Aug.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



### „Zahvaljen bodi Bog“

Za duhovnika je vsaka sv. maša zahvalna daritev. V luči te daritve bodo potekala tudi naša premišljevanja, saj je nekdo mašnik ne samo takrat, ko daruje sv. mašo, ampak opravlja duhovniško daritev ves dan. Na obzorju evharistične skrivnosti bomo premišljevali tudi o drugih zakramentih, o katehezi, oznanjevanju Božje besede, predvsem pa o osebni odnosu do Boga, do naših vernikov, do vsega stvarstva in tudi o sprejemanju svojih meja ter pomanjkljivosti, ki prav tako spadajo k naši daritvi.

**EDVARD KOVAČ OFM**,  
Ljubljana

od nedelje, ob 18.00  
do četrтка, ob 9.00  
**26.–30. septembra 2021**

**Prispevek:** € 45,-- za tečaj  
**Prijave:** do 20. septembra 2021  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## UND DANN GE- HÖRT DIR UNSER LEBEN GANZ



### Glaubensvertiefung im Advent

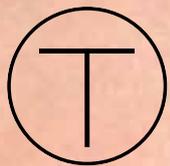
Das eigene Leben für Gottes Ankunft öffnen – das ist für mich der Sinn von Einkehrtagen. Die Botschaften des Advent und des Marienfeiertags sollen uns dabei helfen, in der gesammelten Stille die Stimme Gottes ungestört zu vernehmen.

**Elemente:** Gespräch – Vortrag –  
Schweigen – hl. Messe – Beicht-  
möglichkeit

**MAG. JOHANNES STAUDACHER**,  
Priester in Klagenfurt

vom Donnerstag, um 10 Uhr  
bis Samstag, um 13 Uhr  
**9.–11. Dezember 2021**

**Beitrag:** € 45,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Dezember 2021  
Für die Organisation: Josef Kopeinig



# DRUŽBA GESELLSCHAFT

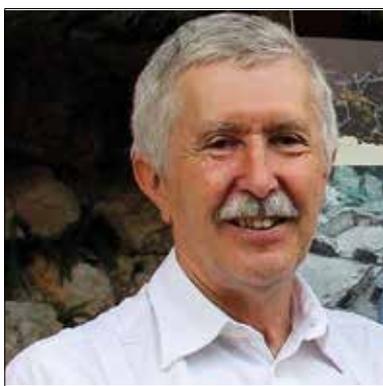
ZA NOVA OBZORJA ■ TERMINE FÜR WACHE  
BÜRGER/INNEN

»» Eine  
Gemeinschaft  
ist nicht die  
Summe der  
Einzelinteres-  
sen, sondern die  
Summe an  
Hingabe.

(A. Exuperry)

Tisti, ki ne  
pozna  
zgodovine,  
je v  
nevarnosti,  
da jo ponovi.

## PILGER, FLÜCHTLINGE UND FREMDE



### Völkerwanderungszeit und frühes Christentum

Die Ausgrabungen auf dem Hemmaberg und an der römischen Straßenstation Iuenna / Globasnitz sollen unter den oben genannten Gesichtspunkten betrachtet werden. Wir wissen aus der Lebensbeschreibung des heiligen Severin, dass römische Flüchtlinge von der Donau in Ufernorikum nach Italien ziehen. Der enorme Ausbau der Kirchenanlagen auf dem Hemmaberg ist offensichtlich mit der Heiligenverehrung und dem daraus folgenden Wallfahrtswesen zu verbinden.

**AO. UNIV.-PROF. DR. FRANZ  
GLASER**, Studium der Klassischen  
Archäologie und Antiken Numismatik,  
Promotion 1976

am Donnerstag, um 18.30 Uhr  
**18. Feber 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DIE „RENAISSANCE DES 12. JH.“



### Europas früher Schritt in die Neuzeit

Beim Wort „Renaissance“ denkt man zunächst an die kulturell-politischen Umbrüche des 15. und 16. Jahrhunderts am Übergang vom Mittelalter zur Neuzeit. Nur wenigen ist bekannt, dass die Grundlagen dieses geistigen Aufbruchs bereits im 12. Jh. gelegt wurden, als die ersten gotischen Kathedralen entstanden und Wissenschaftler das antike Erbe über Vermittlung arabischer Gelehrter in Europa bekannt machten.

**DR. MARIO RAUSCH**, Historiker

am Montag, um 18.30 Uhr  
**22. Feber 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Forum für reflektierte Geschichte

## „WENDEZEITEN – ZEITENWENDE“

Drei Abende über dramatische Jahrhunderte

Auch wenn jedes Jahrhundert seine dramatischen Höhe- (und Tief-) punkte hatte und hat, stehen in der (europäischen) Weltgeschichte des 2. Jahrtausends vor allem drei Jahrhunderte hervor. In diesen Jahrhunderten änderte sich das Weltbild, entstanden neue Konfessionen oder Ideologien, änderten sich Kunst, Technik, Politik. An drei Abenden wollen wir uns solchen Wendezzeiten/Zeitenwenden nähern.

1. Abend: Montag, 1. März 2021, um 18.30 Uhr

### Das dramatische 11. Jahrhundert

Rund um das Jahr 1000 fürchtet sich der Europäer vor Wikingern und Magyaren, sein Blick reicht kaum über das nächste Dorf hinaus, die örtlichen Adeligen schlagen sich um wenig Grund und Boden gegenseitig die Köpfe ein. 100 Jahre später ist die Kirche papsttreu (und geteilt), die europäischen Ritter entdecken das Heilige Land als politische Spielwiese, der internationale Handel entsteht, die Welt wird größer, die Speisen gewürzter.

2. Abend: Montag, 8. März 2021, um 18.30 Uhr

### Das dramatische 15. Jahrhundert

Byzanz fällt unter die Fahne des Halbmonds, Granada fällt unter das Kreuz. Die Welt weitet sich dank portugiesischer Seefahrer und genuesischer Abenteurer. Neue Welten werden entdeckt, neue Handelswege erschlossen und neue Handelswaren machen sich auf den Weg um eine Welt, die plötzlich rund geworden ist.

3. Abend: Montag, 15. März 2021, um 18.30 Uhr

### Das dramatische 19. Jahrhundert

Alle „Ismen“, die das 20. Jahrhundert zum blutigsten machen und bis in die Gegenwart reichen, werden im 19. Jahrhundert grundgelegt: Kolonialismus, Rassismus, der Streit zwischen Kapitalismus und Sozialismus, Nationalismus und Imperialismus.

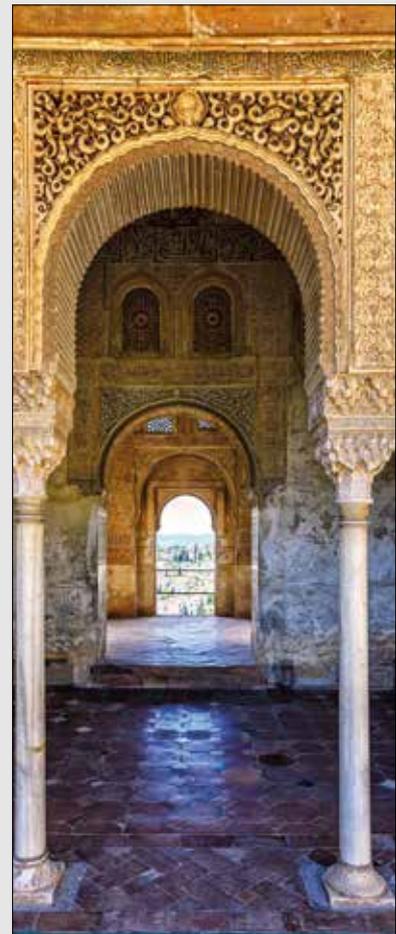
**REFERENT: MAG. MAXIMILIAN FRITZ**

**Beitrag:** € 10,-- pro Vortrag

**Anmeldung:** erwünscht

**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig



## K(R)ÄMPFE UM ÖSTERREICHS IDENTITÄT 1918– 1928



### Forum für aktuelle Geschichter

Inhalt: Ergebnisse eines dreitägigen internationalen Symposiums, das im November 2018 an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt unter dem Titel "Die Republik (Deutsch-)Österreich im ersten Nachkriegsjahrzehnt: Innen- und Außenperspektiven" stattfand. Dann gilt es, mehrere Fragen zu erörtern respektive Lehrsätze zu überprüfen, unter anderem die pointierte These vom "Staat, den keiner wollte". Entfaltete sich in den 1920er Jahren eine österreichische Identität – unter welchen Rahmenbedingungen?

**ASS.-PROF. MAG. DR. ULFRIED BURZ**, Institut für Geschichte an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt

am Donnerstag, um 18.30 Uhr  
**11. März 2021**

**Beitrag:** € 10,-- (für Schüler/innen und Studenten/innen frei!)  
**Anmeldung:** erwünscht!  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „EIN TANZ AUF DEM VULKAN“



### Österreichs Wirtschaft und Gesellschaft in den (19)20er Jahren

Nach dem Zerfall der Habsburgermonarchie sah sich Österreich vor eine völlig neue Situation hinsichtlich seiner Wirtschaft gestellt. Aus dem Großwirtschaftsraum Österreich-Ungarn war eine kleine Volkswirtschaft, die sich unter schwierigen Rahmenbedingungen erst zu formieren hatte, geworden. Die gesellschaftliche Entwicklung blieb davon nicht unberührt. Mit welchen sozioökonomischen Problemfeldern sich die neu gegründete Republik, an deren Überlebensfähigkeit vielfach gezweifelt wurde, auseinanderzusetzen hatte, steht im Mittelpunkt der Ausführungen.

**AO. UNIV.-PROF. MAG. DR. WERNER DROBESCH**, lehrt Österr. Geschichte sowie Wirtschafts- und Sozialgeschichte an der Universität Klagenfurt

am Mittwoch, um 18.30 Uhr  
**17. März 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## THEODOR HERZL – DER GROSSE VISIONÄR



### Vortrag

Zum 160. Male jährt sich heuer der Geburtstag des großen jüdischen Denkers. Der Vortrag spannt einen weiten Bogen über dessen Kindheit, Jugend und Studentenjahre und sein Leben als Bühnenschriftsteller und Feuilletonist. Als Korrespondent in Paris und im engen Zusammenhang mit der Affäre und dem Prozess um Dreyfus sieht Herzl sich zum ersten Mal mit Antisemitismus konfrontiert. Ausführlich werden seine weiteren Lebensstationen wie die Publikationen seines "Judenstaates" und "AltNeuLand" behandelt.

**DR. HUBERT STEINER**, österreichischer Historiker

am Montag, , um 19 Uhr  
**22. März 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erbeten  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DER KÄRNTNER ABWEHRKAMPF UND DIE VOLKS- ABSTIMMUNG



### Vortrag

von 1918 bis 1920 unter besonderer Berücksichtigung der Ereignisse in Klagenfurt und des gesamtösterreichischen Aspekts. Der erste Weltkrieg war beendet, doch Kärnten kam auch in den Jahren 1918 bis 1920 nicht zur Ruhe. Zwei Jahre sollte es dauern, bis das Plebiszit vom 10. Oktober 1920 entschied. Die Zeit vom Ende des Weltenbrands bis zum 10. Oktober 1920 ist Thema dieses Vortrags.

Beschrieben werden die Kärntner Grenzfrage, die bewaffneten Auseinandersetzungen, die Waffenstillstandsverhandlungen usw.

**DR. HUBERT STEINER**, österreichischer Historiker

am Dienstag, um 19 Uhr  
**23. März 2021**

Beitrag: € 10,-  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## NACH DEM TOD GEPFÄHLT DIE ÜBERRASCHUNGEN DER ARCHÄOLOGIE



### Über eine einzigartige Bestattung aus dem 10. Jahrh. in Molzbichl

In der 2. Hälfte des 8. Jahrhunderts stand in Molzbichl bei Spital das älteste Kloster Kärntens. Zahlreiche Flechtwerksteine zeugen von der prächtigen Innenausstattung der Klosterkirche, die als Verehrungsstätte für den hl. Diakon Nonnosus aus dem 6. Jh. diente. Rund um das Gotteshaus ließ sich die christlich gewordene karantianische Bevölkerung bestatten. Dennoch kam es auf dem Friedhof zu verstörenden Ritualen. Bei archäologischen Untersuchungen entdeckte man eine mitteleuropaweit einzigartige Bestattung, bei der die Verstorbene

nach dem Tod gepfählt wurde, um sie im Grab zu fixieren und ihre Rückkehr zu den Lebenden zu verhindern. Ängste vor Wiedergängern und Untoten waren Auslöser für diesen befremdlichen Aberglauben. Die spektakuläre Bestattung wurde mittlerweile umfassend untersucht. Die Resultate geben bemerkenswerte Einblicke in das Leben der Menschen vor 1000 Jahren und vermitteln individuelle Daten zu Herkunft, Alter und Aussehen einer Person, der man auch nach ihrem Tod nicht über den Weg traute.

**DR. KURT KARP F M.A.**,  
Museumsdirektor in Villach

am Montag, um 18.30 Uhr  
**29. März 2021**

Beitrag: € 10,-  
Anmeldung: erforderlich  
Mitveranstalter: KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig





## STEUERKONFERENZ – NEWS AUS DER FINANZ UND STEUER- PRAXIS

Kaum ein Ereignis der letzten Jahrzehnte hat die Gesellschaft und die Unternehmenswelt derart stark geprägt wie die COVID-19-Pandemie und die damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen Lebens. Der Staat hat auf diese außergewöhnliche Situation mit zahlreichen Maßnahmen (z.B. Härtefallfonds, Fixkostenzuschuss, Kurzarbeit und Steuererleichterungen) reagiert, die die größten Folgen für Unternehmer und Arbeitnehmer abfangen sollen. In diesem Vortrag gehen wir darauf ein, was man zu diesem Thema unbedingt wissen sollte und mit welcher Unterstützung Sie rechnen können.

V zadnjih nekaj desetletjih skoraj noben dogodek ni tako močno oblikoval družbe in svet podjetij kot pandemija COVID-19 in z njo povezane omejitve javnega življenja. Država se je na to izredno situacijo odzvala s številnimi ukrepi (npr. sklad za stiske, subvencija s fiksnimi stroški, skrajšano delo in davčne olajšave), ki naj bi blažili najhujše posledice za podjetnike in zaposlene. V tem predavanju boste izvedeli, kaj morate vedeti o tej temi in s katerimi podporami lahko računate.

Der Vortrag ist in deutscher Sprache.  
Predavanje je v nemščini.

am Donnerstag, um 19 Uhr  
**8. April 2021**

Beitrag: € 10,-  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



### Die Vortragenden:



Vorsitzender des Aufsichtsrates der Hermagoras

Hofrat DDr. Marian Wakounig, österreichische Finanzverwaltung, Lektor an der Universität Wien für Unternehmenssteuerrecht, Vorsitzender der Prüfungskommissionen für Steuerberater und Wirtschaftsprüfer, Autor zahlreicher Publikationen aus dem Steuerrecht,

### StB Mag. Hermann Klokar ist seit 30 Jahren als



auch international tätigen Gesellschaften.

Steuerberater in Kühnsdorf und als Fachvortragender im In- und Ausland tätig. Er berät sowohl in deutscher als auch slowenischer Sprache. Seine Beratungsschwerpunkte liegen in der Beratung von Klein- und Mittelbetrieben sowie

## ROMANIK IN KÄRNTEN



### Vortrag

Die Romanik umfasst als überwiegend sakrale Kunst in Kärnten den Zeitraum vom 12. ins 13. Jh. und lässt trotz der wirtschafts- und kirchenpolitischen Zersplitterung eine einheitliche Formensprache erkennen. So ist die Architektur durch massige Kuben und Rundformen, die den Eindruck von Wehrhaftigkeit vermitteln, charakterisiert.

**DR. EDUARD MAHLKNECHT,**  
Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr  
**13. April 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „DAS GEDÄCHTNIS DES LANDES“



### Das Kärntner Landesarchiv – seine Geschichte und sein Auftrag

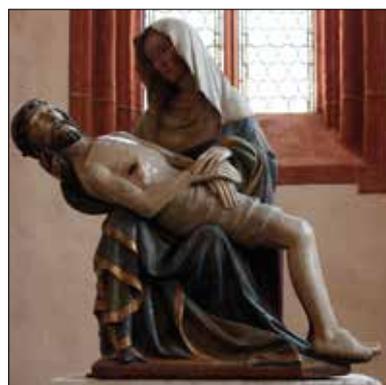
Vorstellung des Archivs, bei der „Geheimnisse“ transparent gelüftet und den Bürgern wertvolle Informationen eröffnet werden. KLA Innen bietet einen Blick in das Depot des Kärntner Landesarchivs mit den wertvollen Handschriftenbeständen. KLA Außen 01 zeigt den Eingangsbereich des Archivs. In der Stufe ist das Motto "Unvergessen" eingelassen. An der Fassade des Depots befindet sich das Porträt der Widerstandskämpferin Terezija Mičej von Manfred Bockelmann.

**MAG. THOMAS ZELOTH,** Kärntner  
Landesarchiv

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**14. April 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## GOTIK IN KÄRNTEN



### Vortrag

Kärnten kann mit Fug und Recht als das Land der Gotik bezeichnet werden, da es überreich an Dokumenten dieser Stilepoche ist. Dies lässt sich vor allem darauf zurückführen, dass die Zeit vom 14. bis ins 16. Jahrhundert gekennzeichnet ist durch die Hochblüte des Bergbaues und den daraus sich ergebenden wirtschaftlichen Aufschwung, der die Neuerrichtung zahlreicher Sakralbauten und deren Ausstattung nicht nur an zentralen, sondern auch an abgelegenen Orten und Wallfahrtsorten erst ermöglichte.

**DR. EDUARD MAHLKNECHT,**  
Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr  
**20. April 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich  
Für die Organisation: Josef Kopeinig



## UNSER LAND ZWISCHEN TRADITION UND ZUKUNFT

VČERAJ – DANES – JUTRI / GESTERN – HEUTE – MORGEN

Ein durch Südkärnten tourender mobiler Wandercontainer „gestern – heute – morgen / včeraj – danes – jutri“ lädt die lokale Bevölkerung zu Reflexionen über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ein.

Alle 30 Gemeinden, die weitgehend der historischen Abstammungszone entsprechen, die autochthone slowenische Volksgruppe sowie Vertreter/innen aus dem Alpen-Adria-Raum sind eingeladen, dieses Projekt aktiv mitzugestalten und gemeinsam Zukunft zu gestalten. Im Mittelpunkt des Projektes steht ein „interaktiver WanderContainer“, der im Projektzeitraum von Gemeinde zu Gemeinde ziehen und die Bevölkerung zum Besuch einladen wird, sich in Bezug auf die Themen Vernetzungen, Identität, Demokratieentwicklung und Migration mitzuteilen.

Bevor der Wandercontainer durch Südkärnten touren wird, gibt es mit den Vertreter/inne/n der Gemeinden der historischen Abstammungszone eine Open-Space-Großgruppenveranstaltung, wo die Beteiligten die Möglichkeit haben Themen zu bearbeiten, die für die Zukunft und die Entwicklung in den Gemeinden, für Kärnten und im Alpen-Adria-Raum Wesentliches und Wichtiges beitragen.

### Termin/Termin:

29. und 30. April 2021:

Großgruppenveranstaltung Open Space/Veliki plenum Open Space

Von Mai bis Oktober 2021: Wandercontainer zieht durch Südkärnten /  
Od maja do oktobra 2021: Potujoči zabojnik potuje po južnem Koroškem



Predstavnice in predstavniki vseh 30 občin, ki ustrezajo zgodovinskemu plebiscitnemu območju, so vabljeni aktivno sodelovati pri projektu, da oblikujejo prihodnost.

V središču projekta je „interaktivni potujoči zabojnik“, ki se bo v projektne obdobju vozil od občine do občine in vabil ljudi, da povejo svoja razmišljanja o mreženju, identiteti, razvoju demokracije in migracije.

Preden bo zabojnik šel na pot po južnem Koroškem, bomo v Domu v Tinjah organizirali Open-Space-prireditve, ki je še kako primerna za odprta razmišljanja velikih skupin. Predstavniki občin in udeleženci bodo imeli možnost sooblikovati prihodnost občin, Koroške in območja Alpe-Jadran.

# KOROŠKI SLOVENCİ LETA 2030 – KJE BOMO TAKRAT?

## MODERIRANA DELAVNICA OPEN SPACE



### Skupaj načrtujemo prihodnost

S tem projektom želimo vsem koroškim Slovincem dati priložnost, da se spopadejo z zgodovino, identiteto in samoorganizacijo. Predvsem pa, da bi našli skupni imenovalec za prihodnost.

Open Space je hvaležna metoda, ki ne omejuje vsebine in želje udeležencev.

Skupaj s predstavniki organizacij koroških Slovencev, mladino in z vsemi, ki jim prihodnost koroških Slovencev leži pri srcu, bomo pri celodnevem srečanju obravnavali vsebine, ki so pomembne za razvoj in obstoj narodne skupnosti.

#### Vprašanja kot

- Kako ravnamo z zgodovino?
- Kako naj bi bili organizirani Slovenci v prihodnosti?
- Kako pomembna je slovensko govoreča mladina znotraj narodne skupnosti?
- Kako je z izobraževanjem?

**Open space vodi: dr. Alexander Doujak, Corporate Development, Dunaj, Borovlje**

---

#### Termin:

v petek, 11. junija 2021, od 9.00 do 18.00

#### Open space s predstavniki narodnih skupnosti

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS





NARAVA NATUR

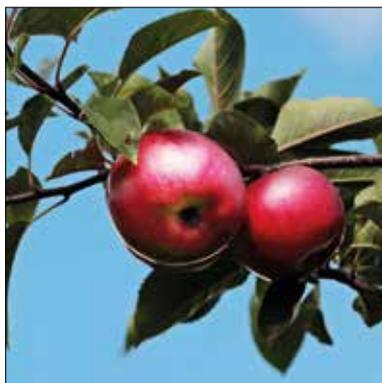


Wer aus einer  
Quelle trinkt  
muss sich  
Deshalb  
die Ho

Prihodnost bo  
spregovorila neizprosno  
sodbo, če bomo naprej  
izkoriščali zemljo,  
na kateri še živimo.

er reinen  
ken will,  
n bücken.  
o verdursten  
ochmütigen.  
(Julius Langhalm)

## OBSTBAUM- SCHNITTKURS



### Kurs in Theorie und Praxis

Unter Ausnützung der natürlichen Wuchsgesetze kann ein Obstbaum so geschnitten werden, dass leistungsfähige Kronen entstehen. Daneben kann eine frühere Fruchtbarkeit erreicht und der Alternanz vorgebeugt werden. Wachstum und Ertrag werden beeinflusst und durch richtigen Erziehungsschnitt eine stabile Ertragsfläche in bearbeitbarer Höhe erzielt. Ein besonderes Augenmerk wird dabei auf eine richtige Schnittführung und Wundbehandlung gelegt.

**OM JOSEF QUENDLER**, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr  
**6. März 2021**

**Beitrag:** € 40,- für den Kurs  
**Mitveranstalter:** Obst- und Weinbau-Zentrum St. Andrä der LK Kärnten  
**Anmeldung:** erforderlich  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## STROKOVNI TEČAJ ZA ČEBELARJE IN ČEBELARKE



### Program

Dopoldne: **Moj način čebelarjenja skozi vse leto**

Predavatelj: Brane Borštnik, dolgoletni čebelar iz Velikih Lašč

**Čebelarske novice iz sveta**

Predavatelj: Franc Šivic

Popoldne: **Pridobivanje, shranjevanje in uporaba cvetnega prahu za zdravje ljudi**

Predavatelj: Brane Borštnik

**Nekaj novosti iz apiterapije**

Predavatelj: Franc Šivic

Čebelarski film

**FRANC ŠIVIC**, čebelar in  
**BRANE BORŠTNIK**, dolgoletni čebelar iz Velikih Lašč

v soboto, od 9.00 do 17.00  
**20. marca 2021**

**Prispevek:** € 35,- za tečaj  
**Prijave:** do 16. marca 2021  
**Soprireditelj:** KIS

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



# KLIMAWANDEL: CHANCE ODER BEDROHUNG DER UNERLÄSSLICHE UMBAU DES ENERGIESYSTEMS



Immer mehr Menschen spüren die Folgen des Klimawandels – bei uns und weltweit. Noch besteht die Chance, die Klimaziele des Abkommens von Paris, die Erwärmung auf höchstens 2°C zu beschränken, zu erreichen. Diese Chance zu nutzen erfordert einen raschen und tiefgreifenden Umbau unseres Energiesystems. Was das bedeutet und was auf uns zukommen könnte, wenn wir diese Chance versäumen, darüber informieren:

**DI. Dr. Heinz Kopetz**, Obmann des Vereines ENERGYPEACE:

**„Der Umbau des Energiesystems als Voraussetzung zur Einhaltung des Pariser Klimaabkommens“**

Kopetz war viele Jahre Direktor der Landwirtschaftskammer Steiermark und Aufsichtsrat der heutigen Energie Steiermark AG. Seit 2006 war er in führenden Positionen in internationalen Organisationen mit Büros in Brüssel und Stockholm zur Unterstützung der erneuerbaren Energien tätig.



**Mag. Dr. Markus Kottek**, Klimatologe und Klimaschutzkoordinator des Landes Kärnten  
**„Die Folgen des Klimawandels: gestern, heute, morgen“**

Markus Kottek promovierte an der Universität Wien im Fach Meteorologie mit Schwerpunkt Klimatologie. Anschließend arbeitete er als Projektmitarbeiter bei der Österreichischen Akademie der Wissenschaften sowie an der Universität Wien, der Veterinärmedizinischen Universität Wien und der Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik. Im Mai 2008 kehrte er nach Kärnten zurück, um beim Amt der Kärntner Landesregierung die Klimaschutzkoordination zu übernehmen.



**Univ.-Prof. Dr. Leopold Neuhold:**

**Die westliche Welt in der Verpflichtung, zur Erreichung der Pariser Klimaziele beizutragen**

Leopold Neuhold ist ein österreichischer römisch-katholischer Theologe und Ethiker. Er lehrte am Institut für Ethik und Gesellschaftslehre an der Katholisch-Theologischen Fakultät der Karl-Franzens-Universität Graz, dem er bis zu seiner Emeritierung im Oktober 2019 als Leiter vorstand.

**Statement zur Tagung:**

**Mag. Hans-Peter Premur**,  
Bischofsvikar für Schöpfungsverantwortung, Migration und Interreligiösen Dialog



**Termin:** am Freitag, 26. März 2021, von 14.30 bis 17.30 Uhr

**Beitrag:** € 30,-; für Schüler/innen und Student/inn/en frei!

**Mitveranstalter:** Ökosoziales Forum Kärnten, Referat für Schöpfungsverantwortung, Verein ENERGYPEACE

**Anmeldung:** bis 15. März 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## GEHEIMNISVOLLE WASSERWELTEN ZWISCHEN ALPEN UND ADRIA



### Vortrag mit Bildern

Nicht alle Flüsse beginnen als kleines Bächlein, das im Laufe seines Weges immer größer wird. Es gibt auch solche, die mit erstaunlichem Volumen aus dem Gestein hervorbrechen, sie sind schon ab der Quelle ein richtiger Fluss. In gleicher Weise als Naturwunder einzustufen sind auch Seen, die in unregelmäßigen Abständen auftauchen und wieder verschwinden.

Derlei Phänomene sind bei unseren südlichen Nachbarn, in Slowenien und Italien, keine Seltenheit.

**WERNER FREUDENBERBER** war viele Jahre als Moderator, Redakteur und Gestalter von Dokumentationen tätig und für den ORF und 3sat in Friaul und Slowenien unterwegs.

am Freitag, um 19 Uhr  
**9. April 2021**

Beitrag: € 10,--  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## VEREDELUNGS- KURS



### Kurs in Theorie und Praxis

Die Veredelung ist eine der wichtigsten vegetativen (ungeschlechtlichen) Vermehrungsarten unserer heimischen Obstgehölze. Daneben ist es durch Umveredelung bestehender Obstbäume möglich, das Obstsortiment geänderten Ansprüchen anzupassen. Sortenliebhaber können, ohne viele Obstbäume zu besitzen, durch ein Veredeln mehrerer Sorten zu einer größeren Sortenvielfalt auf kleinerer Fläche gelangen.

**OM JOSEF QUENDLER**, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr  
**10. April 2021**

Beitrag: € 40,--  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ANKÜNDIGUNG LEBENSWELTEN IN BEWEGUNG: ANFRAGEN AN EUROPA



### Sommertagung des KAVÖ

Im Allgemeinen wird Lebenswelt als die vorgegebene, selbstverständliche, traditionelle Wirklichkeit bezeichnet, in die der Mensch hineingeboren wird, in der er lebt, denkt, handelt und sich mit anderen verständigt und sein Potenzial entfaltet. Heute sind wir uns jedoch bewusst, dass wir uns in unterschiedlichen Lebenswelten bewegen und bewähren müssen, sowohl in Wohlfühl- als auch in Verantwortungswelten.

Wir sind Bürgerinnen und Bürger vieler kleiner und größerer Lebenswelten, die zueinander in Beziehung stehen, Verschränkungen von konkreten Ideen mit abstrakten Idealen schaffen und uns u. a. in Familie, Mit- und Arbeitswelt, Freizeit- und Konsumwelt, Umwelt und solidarischem Gesellschaftsgefüge bis hin zu virtuellen Zufluchtswelten Bewegung und Begegnungen schaffen.

Wie gehen wir – wie geht Europa – damit um?

vom Samstag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 9 Uhr  
**31. Juli–7. August 2021**

Anmeldung: erforderlich  
Für die Organisation: Josef Kopeinig



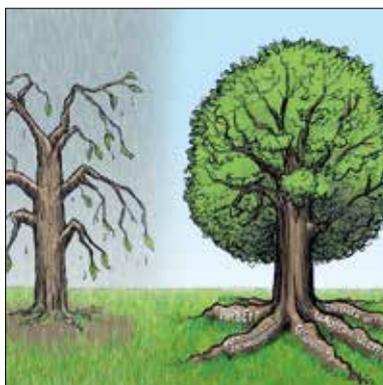
# ŽIVLJENJE LEBEN

V RAVNOVESJU ■ IM GLEICHGEWICHT

»» Ne skušaj biti kdo drug,  
ker s tem izgubiš svoj jaz.

Die Summe unseres Lebens  
sind die Stunden, in denen wir  
geduldig liebten.

## GESTALTPÄDAGO- GIKLEHRGANG



### Schnupperseminar

Dr. Albert Höfer und Dr. Katharina Steiner haben vor mehr als 20 Jahren den Gestaltpädagogiklehrgang mit Seelsorge (EU-Mark) entwickelt. Dieses Konzept ist FÜR MENSCHEN, die mehr Selbstbewusstsein, mehr Selbstwertgefühl, mehr Entscheidungsfähigkeit und mehr Eigeninitiative anstreben. FÜR MENSCHEN, die alte (belastende) Kindheitserinnerungen, alte Muster und Blockaden, alte Schuldgefühle und alte Schamgefühle auflösen wollen. Zu 4 Modulen im Jahr wird diese Aus- und Weiterbildung berufsbegeleitend angeboten. Insgesamt 10 Module. KEINE ALTERSGRENZE.

### ANNEMARIE WEILHARTER

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 19 Uhr  
**15.–16. Jänner 2021**

**Beitrag:** € 120,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bei Annemarie Weilharter:  
Tel. Nr. 0650/8429008

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## POKLICANI K LJUBEZNI



### Priprava na zakon

Ljubiti je včasih sprehod po pomladanski naravi, pod žarečim soncem ali ob siju polne lune. Dostikrat pa pomeni ljubiti tudi zavesten korak skozi sivine in temine življenja. Prava ljubezen se izkaže šele v zvestobi, ki si jo zaljubljenca obljubita za zdravje in bolezen, za nepreklicni čas od jutranje zore do večernega sija. Zvesta ljubezen je več ko romantika!

**MAG.<sup>A</sup> ŠPELA FILIPIČ** in  
**MAG. HANZEJ FILIPIČ,**  
spremljevalca zakonskih skupin

v soboto, od 9.00 do 17.00  
**13. februarja 2021**

**Prispevek:** € 12,-- za kosilo  
**Prijave:** so potrebne  
**Naslednja termina:** 8. maja in  
18. septembra 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## IZOBRAŽEVALNI TEČAJ ZA ASISTENT/K/E



### Informacijski večer

Katoliški dom prosvete Sodali-  
tas, Inštitut za izobraževanje in  
svetovanje v Celovcu (Institut für  
Bildung und Beratung) in Delovna  
skupnost privatnih dvo- in večje-  
zičnih otroških vrtcev na Koro-  
škem bodo spet priredili dvojezični  
izobraževalni tečaj za asistent/k/e  
v otroških vrtcih, v jaslih in za va-  
ruške (Ausbildungslehrgang zum/  
zur Kleinkinderzieher/in).  
Izobraževalni tečaj se bo začel  
27. februarja 2021.  
V primeru, da fizična prezenca za-  
radi koronavirusa še ne bo možna,  
bo informacijski večer potekal po  
spletu.

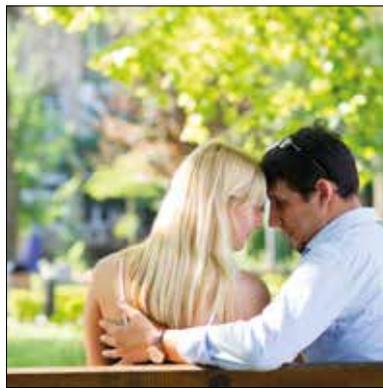
**MMAG. DANIEL STRUM,**  
Izobraževalni referent Doma v Tinjah

v torek, od 17.00 do 18.00  
**19. januarja 2021**

**Prispevek:** ni prispevka  
**Prijave:** so potrebne  
Nadaljnje informacije o tečaju na  
strani 37

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## DER GEMEINSA- ME WEG



### Ehevorbereitung

Von vielen möglichen Themen  
werden vor allem die Fragen der  
Teilnehmer/innen besprochen.  
▪ Wie kann Ehe auf Dauer ge-  
lingen? ▪ Vor dem Reden ist das  
Zuhören: die Grundvoraussetzung  
für ein wertschätzendes Ge-  
spräch. Ich möchte wissen, wer  
Du bist und ich möchte wissen, wer  
ich für Dich bin. ▪ Unser gemein-  
sam gestalteter Alltag – Ernstfall  
der Liebe ▪ Die vielen beruflichen  
Aufgaben und doch der Ehe,  
Familie den 1. Platz sichern ▪  
Gottes erste liebende Sehnsucht  
ist der Mensch ▪ Zärtlichkeit und  
Ehrlichkeit etc.

**MAG.<sup>A</sup> ŠPELA FILIPIČ** und  
**MAG. HANZEJ FILIPIČ,**  
Begleiter von Ehekursen

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr  
**23. Jänner 2021**

**Beitrag:** € 12,-- für das Mittagessen  
**Anmeldung:** erforderlich  
**Nächste Termine:** 15. Mai und  
25. September 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KINDER BEGLEI- TEN IN ZEITEN DER KRISE



### Vortrag

Wenn es eine gesamtgesell-  
schaftliche Krise wie die Cor-  
ona-Krise zu bewältigen gibt, sind  
Kinder ebenso wie Erwachsene  
davon betroffen. Wie Kinder  
unsichere Zeiten empfinden, was  
sie von uns Erwachsenen brau-  
chen, wie Fragen der Kinder gut  
beantwortet werden können und  
wie ein gesundes Familienklima  
aufrechterhalten werden kann, ist  
Thema dieses Vortrags.

LAND  KÄRNTEN

**DR. KARIN KAISER-ROTTENSTEI-  
NER,** Pädagog. Psychologin, Erwach-  
senenbildnerin, Mediatorin, Mutter  
von 3 Kindern

am Dienstag, um 19 Uhr  
**2. Feber 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

# HOPE<sup>2</sup> – ELTERNCOACHING AM VORMITTAG



Der Elterncoaching-Vormittag beschäftigt sich mit den alltäglichen Fragen, die im Familien- und Beziehungsmiteinander immer wieder gestellt werden: Das betrifft die Elternschaft und Partnerschaft, die Entwicklungsphasen des Kindes mit ihren speziellen Herausforderungen (von der 8-Monatsangst bis hinauf zur Pubertät), die unterschiedlichen Erziehungsstile, den Umgang mit Grenzen, Regeln und Konsequenzen, die Bedeutung von Ritualen, das Vermitteln von Werten, das Leben in den verschiedensten Familienmodellen (von Kern-, Eineltern- bis Patchworkfamilien), die Rolle der Großfamilie, das Leben in einer Konsum- und Mediensgesellschaft, die Balance zwischen Berufstätigkeit und Elternschaft und viele Themen mehr.

Das Ziel der Elterncoaching-Vormittage ist die Stärkung der Erwachsenen in ihrer Rolle als Vorbild und Verantwortliche im System Familie, das Bewusstmachen und Reflektieren von herzensbildenden Werten wie Gelassenheit, Vertrauen, Dankbarkeit, Humor, Eigenverantwortlichkeit, Respekt und Gleichwertigkeit.



**DR.<sup>IN</sup> KARIN  
KAISER-ROTTENSTEINER,**  
Pädagog, Psychologin,  
Erwachsenenbildnerin,  
Mediatorin, Mutter von  
3 Kindern

## **Geschwisterstatus und Konfliktherde**

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
**3. Feber 2021**

---

## **Elternschaft – Patenschaft**

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
**3. März 2021**

---

## **Zeit der starken Gefühle**

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
**7. April 2021**

---

## **„Raus aus der Glas- glocke“ – weg von der Überbehütung, hin zur Selbständigkeit**

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
**5. Mai 2021**

Einzel buchbar!

Anmeldung erforderlich!

---

**Beitrag:** € 10,-- pro Vormittag

**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

LAND  KÄRNTEN

# DIE „KUNST“ DES LIEBENS

## und warum wir dabei sooft scheitern

Lieben ist keine Kunst, sagen die Glücklichen!  
Lieben ist eine große Kunst, sagen die Erfahrenen!  
Scheitern ist keine Kunst, sagen die Klugen! Aber so zu scheitern, dass man daran wächst und nicht verbittert wird, ist eine große Kunst! Unverhofft oft mutet uns das Leben beides zu!

In ihrem vielleicht geheimnisvollsten Gedicht „Erklär mir, Liebe“ bittet Ingeborg Bachmann die Liebe selbst, sich ihr zu erklären, damit sie nicht „nur mit Gedanken Umgang haben“ muss und dabei nichts Liebes kennen und nichts Liebes tun kann. Damit beschreibt die Dichterin in wenigen Worten das Schicksal vieler Menschen, deren Sehnsucht nach Liebe in einer oft lebenslang vergeblichen Suche besteht!

Wem im Leben die Gnade zuteil geworden ist, die Liebe gefunden zu haben, dem ist die Achtsamkeit aufgetragen, das Gefundene nicht zu verlieren! Bert Brecht rät ihm in einem seiner Gedichte, sich „morgens und abends“ daran zu erinnern, dass der, der ihn liebt, ihm gesagt hat, dass er ihn braucht und er deshalb auf sich Acht geben, auf seinen Weg schauen muss und bei jedem Regentropfen fürchten müsse, dass er ihn erschlagen könnte.

### **DR. ARNOLD METTNITZER,**

geb. 1952 in Gmünd in Kärnten, ist Theologe und Psychotherapeut in freier Praxis in Wien, freier Mitarbeiter des ORF und bekannt als Buchautor und Vortragender zu Fragen von Lebensqualität und seelischer Gesundheit.

**Der Vortrag** geht der Frage nach, wie Liebe gelingen könnte, aber auch, was Menschen brauchen, um an ihren zerbrochenen Träumen und enttäuschten Hoffnungen nicht zu verzweifeln und wie sich Möglichkeiten finden lassen, daran zu wachsen und zu reifen.

**Termin: am Donnerstag, 11. Feber 2021, um 18.30 Uhr**

Anmeldung:  
erforderlich

Beitrag:  
€ 12,--

Für die Organisation:  
Josef Kopeinig



# DIE „KUNST“ DES LIEBENS

## und warum wir dabei sooft scheitern

**Das Seminar** (mit maximal 20 Teilnehmerinnen & Teilnehmern) versucht nach thematischen Impulsen durch den Referenten den Teilnehmerinnen und Teilnehmern nach der „Methode kollegialer Beratung“ Gelegenheit zu bieten, persönliche Erlebnisse und Erfahrungen in Erinnerung zu rufen und bei Bedarf in der Gruppe zu bearbeiten.

**Termin: vom Freitag, 12. Feber 2021, um 16 Uhr bis Samstag, 13. Feber 2021, um 16 Uhr**

Beitrag: € 150,--

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



# IZOBRAŽEVALNI TEČAJ

za asistent/k/e v otroških vrtcih, jaslih in za varuške  
se začne v soboto, 27. februarja 2021

Katoliški dom prosvete Sodaltas, Inštitut za izobraževanje in svetovanje v Celovcu (Institut für Bildung und Beratung) in Delovna skupnost privatnih dvo- in večjezičnih otroških vrtcev na Koroškem bodo spet priredili dvojezični izobraževalni tečaj za asistent/ke v otroških vrtcih, v jaslih in za varuške (Ausbildungslehrgang zum/zur Kleinkinderzieher/in).

Pogoji za zaposlitev asistenta/ke v otroških vrtcih, v jaslih in za varuha/ško so določeni v zakonu za otroško varstvo iz leta 2011 (Kärntner Kinderbetreuungs-gesetz). Potemtakem je za zaposlitev asistenta/ke v otroških vrtcih potrebna strokovna izobrazba z najmanj 430 učnimi enotami.

## VESEBINE TEČAJA

- pravna in organizacijska vprašanja predšolskih izobraževalnih in vzgojnih ustanov
- vidiki otroštva z antropološkega, pedagoškega, psihološkega in sociološkega vidika
- didaktika in metodika izobraževanja in vzgoje
- koncept predšolske vzgoje v teoriji in praksi
- specifična področja v elementarnih institucijah izobraževanja in vzgoje
- oblike kooperacije in komunikacije med otroki, starši in vzgojitelji/cami
- spoznavanje samega sebe in refleksija
- praktikum

## TEŽIŠČA IZOBRAŽEVALNEGA TEČAJA:

Udeleženske/ci naj

- spoznajo, da je izobraževanje celosten proces učenja in pospeševanja
- se naučijo ustvariti do otrok in njihovih svojcev razvoju koristen odnos
- se senzibilizirajo za to, kako povezati otroški svet z vzgojno prakso
- se usposobijo integrirati otroke z migracijskim ozadjem oz. otroke iz različnih življenjskih položajev
- se usposobijo za samostojno vzgojno delo in refleksijo le-tega
- se usposobijo za delo v timu

## O organizaciji tečaja:

Izobraževalni tečaj traja pribl. 10 mesecev

- Obseg tečaja je 430 ur (vključno praktikum v obsegu 160 ur)
- Izobraževalni tečaj bo potekal štirinajstdnevno, ob četrtnih in petkih zvečer (vselej od 17.00 do 20.30) in ob sobotah od 9.00 do 16.30.
- Število udeleženk/cev: Izobraževalnega tečaja se lahko udeleži največ 20 oseb. Za izvedbo tečaja je potrebnih vsaj 14 udeleženk/udeležencev.

## Pogoji za obisk izobraževalnega tečaja:

- Dopolnjeno 18. leto
- Zaključena poklicna izobrazba ali višja šola
- Pogovor o motivaciji za obisk tečaja
- Znanje slovenščine najmanj na nivoju B2

## Prijava:

Za tečaj se je treba prijaviti pisno (po spletu ali s predvideno prijavnico, ki jo dobite v Domu v Tinjah).

Rok prijave 31. januar 2021

## Informacijski večer:

Interesenti in interesentke se o tečaju lahko informirajo bolj podrobno v torek, 19. januarja 2021, ob 17.00 v Domu prosvete v Tinjah. V primeru, da fizična prezenca zaradi koronavirusa še ne bo možna, bo informacijski večer potekal po spletu. Večer bo vodil mmag. Daniel Sturm.

**Stroški:** € 1.600,--

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## **ACHTSAME KOMMUNIKATION MIT KINDERN KURS IN VIER TEILEN**



Wir kommunizieren in jeder Begegnung mit unseren Kindern – ob wir uns dessen bewusst sind oder nicht. Die Art und Weise wie und was wir kommunizieren, hat nicht nur Auswirkungen auf unsere Beziehung zu ihnen, sondern prägt maßgeblich auch ihr Selbstbild. Unser inneres Bild, das wir von dem Kind haben, wie wir uns zuwenden, unsere eigenen Bedürfnisse, Gefühle und Gedanken – all dies hat Auswirkungen auf das Kind – auf die Beziehung, die es zu sich selbst und auch zu anderen entwickelt.

Es gibt leider keine Zauberformel für „gute Gespräche“ mit Kindern. Das Kind sollte aber Wärme, Respekt und das Interesse des Erwachsenen spüren, denn nur in einer Atmosphäre, in der Bedürfnisse und Gefühle bewusst wahrgenommen, ausgedrückt und akzeptiert werden, erfahren Kinder, dass sie ernst und wichtig genommen werden. Im Kurs werden „konstruktive Gesprächshaltungen“ in Theorie und Praxis im Hinblick auf die Kommunikation mit Kindern jeden Alters eingeübt.

**LAND**  **KÄRNTEN**

**MMAG.<sup>A</sup> SONJA EINSPIELER-KRAXNER**, Klinische und Gesundheitspädagogin, Psychotherapeutin

am Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
**11. März 2021**

**Beitrag:** € 45,- für alle vier Teile  
**Weitere Termine:** 18., 25. März und 8. April, jeweils von 8.30 bis 11.30

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



## **MONTESSORI VON ANFANG AN**



Wer möchte es nicht – sein(e) Kind(er) gut ins Leben begleiten und es/sie dabei unterstützen, selbstständig und unabhängig zu werden?

Dieser Vortrag möchte Eltern, Großeltern, Erzieher/inn/en und Interessierten helfen, Kinder mithilfe der Ansätze der Montessori-Pädagogik besser zu verstehen, ihre Bedürfnisse zu erkennen und adäquat darauf zu reagieren. Neben theoretischen Inputs werden im Vortrag auch konkrete Vorschläge zur Vorbereitung der häuslichen Umgebung und passende (Spiel-)Angebote für (Klein-)Kinder vorgestellt.

**DIMITRIYA DIMITROVA WUTTI, BA**  
 Kindergartenpädagogin, Montessori-Pädagogin für die Altersgruppe 0–3 Jahre

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
**17. März 2021**

**Beitrag:** € 10,-  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## COMPUTER- UND INTERNETKRIMINALITÄT



### Forum für Erziehungsfragen

In diesem Vortrag werden aktuelle Fälle, Computer- bzw. Handysicherheit und Gefahrenstellen im Zusammenhang mit dem Internet angesprochen.

Die Teilnehmer/innen werden auf die häufigsten Gefahren im Internet hingewiesen und können diese nach dem Vortrag erkennen.

- Internetbetrug
- Computer- und Handysicherheit
- Virenschutz
- Mitteilungs-Apps (Messenger)
- Kinderschutz
- Konto- bzw. Account-Sicherheit

**CHRISTIAN GRIEBER**, RevInsp.  
Bezirkspolizeikommando Völkermarkt  
Polizeiinspektion Völkermarkt

am Freitag, um 19 Uhr  
**16. April 2021**

**Beitrag:** freiwillige Spende für soziale Projekte  
**Mitveranstalter:** BH Sodalitas  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## PÄDAGOGISCHES FORUM WENN DIE ELTERN SCHWIERIG WERDEN ...



### Nachmittag für Mütter und Väter, aber auch für Jugendliche

Zitat aus einem Buchtitel „Die Kunst, einen Kaktus zu umarmen“

Es gibt viele Beschreibungen für die Pubertät, die lustig gemeint, pointiert formuliert und zutreffend sind, aber beide Beteiligte – Eltern und Jugendliche – nicht witzig finden. Das Lachen und die verklärte Coolness können einem schon vergehen, wenn der alltägliche Kleinkrieg der Pubertät am Küchentisch und auf der Wohnzimmercouch Platz genommen hat. Oft erst Jahrzehnte später können dann die Eltern und die

**DIAKON JAKOB MARINUS MOKORU, BEd**, Diözesanjugendseelsorger

am Samstag, von 14 bis 17 Uhr  
**17. April 2021**

**Beitrag:** € 20,-- für das Seminar  
In der Pause Kaffeejause  
**Anmeldung:** bis 10. April 2021  
**Mitveranstalter:** KA-Kath. Jugend  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

(inzwischen selbst Eltern gewordenen) Jugendlichen nostalgisch darüber schwärmen, was man alles gemeinsam durchgestanden und sich in dieser Zeit angetan hat.

Es wäre wünschenswert, wenn auch Jugendliche an diesem Programm teilnehmen!

Der Erfahrungsaustausch fördert das gegenseitige Verstehen und die notwendige Geduld.

**MICHAEL KRÖNDL**, Jugendleiter im Jugendzentrum Feldkirchen



## OD IZDELAVE DO UPORABE CAJONA DELAVNICA ZA OČETE IN SINOVE



Delavnica je namenjena očetom in sinovom. Skupaj bodo sestavljali cajone, ki so že vnaprej pripravljene in vsebujejo načrt, ki mu je treba slediti (kot sestavljanje pohištva). Ko so cajoni že sestavljeni, sledi okraševanje cajonov z barvami, svinčniki oz. najrazličnejšimi možnimi pripomočki.

Očetje in sinovi se že vnaprej odločijo, kako bodo okraševali cajone in s seboj prinesejo svinčnike, akrilne barve ... Tako bo vsak cajon unikaten.

Po zaključenem okraševanju sledi še delavnica, kjer se vsi udeleženci naučijo osnovne tehnike igranja na cajon ter izvajajo številne ritme. Očetje in sinovi svoje unikatne cajone obdržijo, za delavnico pa bodo na voljo cajoni za vse udeležence.



**PROF. JAKA STRAJNAR**, akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

v petek, od 15.00 do 18.00  
**23. aprila 2021**

**Prispevek:** € 40,-- na očeta in sina,  
€ 48,50 stroški za en cajon  
**Soprireditelj:** Referat za družine  
**Prijave:** do 9. aprila 2021  
Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm



## ZDRAVO AKTIVNO STARANJE



### Dopustniški dnevi za starejše ljudi

Že desetletja potekajo dvakrat na leto v Domu v Tinjah dopustniški dnevi za starejše ljudi. Ti dnevi nudijo prostor za medsebojno spoznavanje, druženje, pogovore, za branje in za smeh, za sprehode po lepi okolici tinjskega doma, petje in dobro voljo.

Program vsebuje tudi predavanja o izbranih temah ter razne vaje in aktivnosti za urjenje spomina in krepitev telesa.

Vsak dan je tudi priložnost za skupno obhajanje sv. maše in molitev v tinjski kapeli.

**LENČKA KUPPER**  
**MMAG. DANIEL STURM**  
LAND  **KÄRNTEN**

od ponedeljka, ob 11.00  
do petka, ob 14.00  
**3.–7. maja 2021**

**Prispevek:** € 30,-- za program  
**Prijave:** do 3. maja 2021

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## Z DRUŽINO ODKRITI GOZD / DEN WALD MIT DER FAMILIE ERLEBEN



### Delavnica v gozdu in kosilo „Mati lipa in njeni otroci“

Skrivati se, loviti se, graditi zavetišča, raziskovati in še več – gozd je kraj pustolovščin za otroke. Po navodilih strokovnjaka boste spoznali povezave med gozdnimi živalmi in rastlinami ter vlogo človeka. V skupnih igrah se bodo starejši učili od mlajših in obratno. Čar gozda naj preide od otrok na starše in tako bo za celo družino gozd dobil poseben pomen.

**DIPL. ING. MARJAN DAVID**, Pädagoge, Waldinspektor

am Samstag, von 10 bis 13.30 Uhr  
v soboto, od 10.00 do 13.30  
**29. Mai/maja 2021**

**Beitrag/Prispevek:** € 25,-- inkl. kosilo  
**Anmeldung/Prijave:** bis 28. Mai 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

### Workshop im Wald u. Mittagessen „Mutter Linde und ihre Kinder“

Verstecken spielen, Bauen von Unterkünften, Erkunden und vieles mehr – der Wald ist für Kinder ein Ort der Abenteuer. Unter Anleitung eines Experten werden sie die Zusammenhänge zwischen Waldtieren, Pflanzen und die Rolle der Menschen erfahren. In Gruppenspielen werden die Älteren von Kindern lernen und umgekehrt. So wird der Wald eine besondere Bedeutung für die ganze Familie bekommen.



### Družina je prva šola za učenje.

Tudi v prihodnje želimo sestaviti z vami program, kjer se bodo udeleževalce družine (starši in otroci, stari starši in vnuki), ker učenje ni v prvi vrsti znanje, temveč oblikovanje sproščenih odnosov in zaupanja.

Četudi imamo sami zadosti idej (okolje, klima, zdrava domača hrana, ...), prosimo tudi za vaše predloge in želje.



### Die Familie ist die erste Schule des Lebens und Lernens.

In Zukunft wollen wir auch ein spezielles Familien-Bildungsprogramm anbieten (Klima, Ökologie, Gesunde Ernährung, ...).

Gerne werden wir auch Ihre Vorschläge und Themen ins Programm integrieren.



# ZDRAVO GESUND

BEWUSSTSEIN FÜRS GANZHEITLICHE ■

ČAS ZA ZAVESTNO ŽIVLJENJE

➤➤ Halberfrojene  
können Erfrierende  
nicht erwärmen

Zdravje je nezaslužen dar,  
a hkrati obvezujoča  
naloga, da ga ohranimo  
za svoje dobro  
in dobro drugih.

## POST – ZDRAVJE ZA TELO IN DUŠO



### Predavanje

Postni čas je za marsikoga prijetna zarez ne samo v cerkvenem letu, temveč sploh v življenju, ko včasih radi izstopamo iz utečenih kolovozov vsakdanjega življenja.

„Post je osvoboditev; post je zmaga nad seboj; post je izraz solidarnosti z mnogimi, ki trpijo telesno lakoto ali duhovno žejo.“ Tako je zapisal mlad gospodarstvenik, ki se vsako leto s prijatelji posti in si tako črpa svežih moči za poslovanje, življenje, druženje in osmišljeni vsakdan.

**PROF. LOJZE PETERLE**, ki govori iz lastne večletne izkušnje

v petek, ob 18.00  
**19. februarja 2021**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** potrebne

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## AKTIVIERUNG UND BESCHÄFTIGUNG MIT DEMENZ



### Den Alltag sinnvoll gestalten

Menschen mit Demenz können je nach Krankheitsphase immer weniger ihren gewohnten Tätigkeiten nachgehen. Eine demenzielle Erkrankung kann aber auch Türöffner zu Aktivitäten sein, die bisher kaum eine Rolle gespielt haben.

Die Beschäftigungsangebote müssen jedoch an die individuellen Vorlieben und das Stadium der Demenz angepasst sein, um vom Erkrankten als positiv wahrgenommen zu werden.

Im Rahmen dieses Vortrags werden unterschiedliche Aktivierungsmöglichkeiten und Zugänge vorgestellt.

**MMAG.<sup>A</sup> ALICE EBENBERGER, MA**,  
Klinische und Gesundheitspsychologin

LAND  KÄRNTEN

am Mittwoch, 14.30 bis 16.30 Uhr  
**24. Feber 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## FELDENKRAIS® AM VORMITTAG



### Kurs in vier Teilen

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genützt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR**,  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Dienstag, von 9.30 bis 11.30 Uhr  
**2. März 2021**

**Beitrag:** € 110,-- für den Kurs  
**Weitere Termine:** 9., 16. 3. und 23. 4.  
**Anmeldung:** bis 24. Feber 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

# DEMENZ-CAFE

## EIN ANGEBOT FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ UND IHRE ANGEHÖRIGEN

Die Teilnehmer/innen mit Demenz werden an einem Nachmittag pro Monat von Frau Anneliese Jagarinc-Friedl gemeinsam mit ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen aktiv betreut. Zur selben Zeit haben die Angehörigen und Interessierte die Möglichkeit, an Vortrags- und Gesprächskreisen, die von erfahrenen Referent/innen und Trainer/innen, die in diesem Bereich tätig sind, teilzunehmen.

Gerade für Menschen mit demenziellen Beeinträchtigungen ist körperliche und geistige Bewegung eine wichtige Säule für die Erhaltung und Förderung der Gesundheit. Es gilt, die krankheitsbedingte Isolation zu durchbrechen und das Leben begreifbar zu halten, um einer vorzeitigen Flucht in die Verwirrtheit entgegenzuwirken.

Durch das abwechslungsreiche Programm werden Wohlbefinden und Zufriedenheit angeregt. Das Bedürfnis sozial integriert zu sein (ich möchte dazu gehören, der Austausch mit anderen, mit anderen zusammen sein), wird dadurch gelebt und die Erkrankung durch das „so lange wie möglich im Leben bleiben“ nach hinten verzögert.

Das Senioren-Demenz-Café wird gemeinsam in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen abgeschlossen.

**1. Termin: am Mittwoch, um 14 Uhr  
24. Feber 2021**

**Beitrag** kein Beitrag für Teilnehmer/innen mit Demenz; für die Teilnahme an den Vorträgen für Angehörige € 10,-- und € 5,-- für Kaffee und Kuchen  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

### Inhalte für die an Demenz erkrankten Teilnehmer/innen

- Bewegungsspiele
- Gedächtnis- und Konzentrationsübungen
- Biografie-Erinnerungsarbeit
- Übungen zur Erhaltung der Alltagsfunktionen
- Wahrnehmung der Sinne
- Kreatives und Musik

### Inhalte der Vorträge und Gesprächskreise

- Basis-Wissen zur Erkrankung
- Wie gehe ich in speziellen Situationen mit meinem betroffenen Familienangehörigen um?
- Welche Beschäftigungen im Alltag sind sinnvoll und auch biografisch nutzstiftend für den Betroffenen/die Betroffene?
- Demenzgerechtes Wohnumfeld?
- Was kann ich tun, damit ich gut für mich Sorge?
- Inhalte in Bezug auf Pflege und Demenz
- Soziale Arbeit und Demenz usw.



### Vortragsthemen für Angehörige

Mittwoch, den 24. 2. 2021  
**Aktivierung und Beschäftigung mit Demenz**  
Referentin: MMag.<sup>a</sup> Alice Ebenberger

Mittwoch, den 31. 3. 2021  
**Demenzgerechtes Wohnen**  
Referentin: Mag.<sup>a</sup> Sabine Battistata

Mittwoch, den 28. 4. 2021  
**Selbstfürsorge für Angehörige von Menschen mit Demenz**  
Referentin: Gabriele Biedermann

### Zeiten:

**Für Teilnehmer/innen mit Demenz:**  
Treffpunkt: 14 Uhr, Abschluss bei Kaffee und Kuchen ca. 17 Uhr

**Für Angehörige und Interessierte:**  
Beginn der Vortrags- und Gesprächskreise: 14:30 Uhr  
Abschluss bei Kaffee und Kuchen

gesunde   
gemeinde

LAND  KÄRNTEN

# fit für 100

## FÖRDERUNG DER MOBILITÄT UND SELBSTSTÄNDIGKEIT IM VIERTEN LEBENSALTER



### Mobilität – das Schlüsselwort für die Lebensqualität des älteren Menschen

„fit für 100“ unterstützt Menschen im vierten Lebensalter dabei, kräftig, mobil und selbstständig zu bleiben.

### „fit für 100“ – Gruppentraining zur Sturzprävention

Das Gruppentraining zur Sturzprävention findet zweimal wöchentlich statt. Das Kräftigungsprogramm erfolgt mit Hilfe von Gewichten, die individuell angepasst und gesteigert werden können, und stärkt die wichtigsten Muskelpartien. Durch die Zielstellung, Kraft und Koordination zu fördern, wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt von Lebensqualität und Alltagskompetenz geleistet.

### Positive Auswirkungen regelmäßiger und gezielter Bewegung

- \* Aufbau der Muskelkraft und Sturzprävention
- \* Schulung von Aufmerksamkeit, Gedächtnis und Konzentration
- \* Erhaltung von Alltagskompetenz
- \* Förderung der Selbstständigkeit
- \* Erfahrung von Erfolgserlebnissen und Wohlbefinden
- \* Steigerung der individuellen Lebensqualität

### Nachweisbarer Effekt regelmäßiger und gezielter Bewegung

Muskeltraining und Koordinationsübungen helfen nachweislich, den Alltag kompetent zu bewältigen und das Sturzrisiko zu verringern.

### Beispiel Beinkraft:

Nach einem Jahr Training reduziert sich bei den Testpersonen die benötigte Zeit für fünfmaliges Aufstehen im Mittel um 16 % oder 4,5 sek. Daraus lässt sich die Verbesserung der Beinkraft ablesen. Diese erleichtert beispielsweise das Gehen, Bücken, Aufstehen, Hinsetzen oder Strümpfe-Anziehen.

### Vormittagskurs:

**Starttermin: 9. März 2021**

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und freitags von 9 bis 10 Uhr.

**ANITA DUNST**, Altenfachbetreuerin und Seniorenanimateurin

**Beitrag:** € 120,--

**Weitere Termine:** 11., 16., 19., 23., 26. März, 6., 9., 13., 16., 20., 23., 27. April, 7., 11., 18., 21., 25., 28. Mai

**Anmeldung:** bis 9. März 2021

### Nachmittagskurs:

**Starttermin: 9. März 2021**

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und donnerstags von 14 bis 15 Uhr.

**SILVIA RAMUSCH**, Lehrerin an der SOB Klagenfurt, „fit für 100“-Trainerin

**Beitrag:** € 120,--

**Weitere Termine:** 11., 16., 18., 23., 25. März, 6., 8., 13., 15., 20., 22., 27. April, 4., 6., 11., 18., 20., 25., 27. Mai

**Anmeldung:** bis 9. März 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

LAND  KÄRNTEN

## VALIDATION® nach Naomi Feil UMGANG MIT DESORIENTIERTEN ALTEN MENSCHEN



### Workshop

Alte Menschen haben ein langes einzigartiges Leben hinter sich, in dem sie Freude und Leid erfahren haben. Durch den Verlust von Anerkennung (Beruf), Freunden und/oder Angehörigen und Gesundheit werden sie an die Endlichkeit ihres eigenen Lebens erinnert. Oft ertragen sie diese Dinge nur, indem sie sich aus der Realität in ihre Innere Welt zurückziehen und desorientiert oder dement erscheinen.

Die Validation ist sowohl eine Methode als auch eine Haltung im

Umgang mit desorientierten alten Menschen.

Das Ziel ist, dass auch desorientierte Menschen das gleiche Recht auf gute Kommunikation und ein menschenwürdiges Leben bekommen und dass ihre Gefühle und Bedürfnisse uneingeschränkt und vorurteilsfrei wahrgenommen werden.

Dieser Kurs richtet sich an Angehörige und Interessierte, die die Validation für die Anwendung im Alltag kennenlernen und erlernen möchten.

LAND  KÄRNTEN

gesunde   
gemeinde

**CHRISTINE SADNEK,**  
Diplom-Sozialbetreuerin und  
Validationslehrerin

am Samstag, von 9 bis 16.30 Uhr  
**13. März 2021**

**Die Teilnahme ist kostenlos!**  
**Anmeldung:** bis 10. März 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



## FUNKTIONELLE MYODIAGNOSTIK IN DER TÄGLI- CHEN PRAXIS



### Vortrag

Die Funktionelle Myodiagnostik ist eine vorwiegend diagnostische Methode, deren Testinstrument der menschliche Muskel ist. Durch Testung einzelner Muskeln und durch Beobachtung ihrer Reaktion auf gezielte diagnostische Reize und therapeutische Maßnahmen ist es möglich, funktionelle Zusammenhänge von Störungen zu erkennen.

Auch die Grenzen der Methode werden aufgezeigt! Ausreichende Diskussionszeit ist ebenfalls eingeplant!

**DR. IVAN RAMŠAK,** Arzt

am Dienstag, um 19 Uhr  
**23. März 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ENTGIFTEN MIT FRÜHLINGSKRÄUTERN



### Vortrag mit praktischen Tipps

Den ersten Kräutern, die sich nach der Winterpause zeigen, wurden seit jeher besonders heilsame und aufbauende Wirkungen nachgesagt. Heute weiß man, dass diese frühen Kräuter über spezielle Scharf- und Bitterstoffe verfügen, die von unserem Organismus optimal aufgeschlossen und verwertet werden können. Dadurch werden die Verdauungsorgane entlastet, die Abwehrkräfte mobilisiert und insgesamt wird unsere Stimmung gehoben. Bereits geringe Mengen dieser Kraftpakete unterstützen den körperlichen Entgiftungs- und Reinigungsprozess.

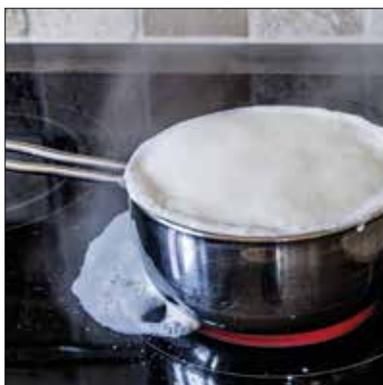
**ROMANA SEUNIG, Ebenthal**

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**24. März 2021**

Beitrag: € 10,--  
Anmeldung: bis 23. März 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## DEMENZGERECHTES WOHNEN



### Vortrag, Austausch, Bildmaterial und Video

Im Rahmen dieses Nachmittages erhalten Sie Informationen zum demenzgerechten Wohnumfeld. Die Betreuung wird erheblich erleichtert, wenn das häusliche Wohnumfeld auf die besonderen Anforderungen und auch Bedürfnisse der Betroffenen ausgerichtet ist. Es werden mögliche Anregungen und Hinweise zur Wohnungsanpassung für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen gegeben (Vortrag, Bildmaterial, Video). Viele alltagspraktische Anregungen können Sie möglicherweise unmittelbar selbst umsetzen.

**MAG.<sup>A</sup> SABINE BATTISTATA**, Klinische Gesundheitspsychologin

LAND  KÄRNTEN

am Mittwoch, um 14.30 Uhr  
**31. März 2021**

Beitrag: € 10,--  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## HERZ UND SEELE MEDIZINISCHER VORTRAG



### Vortrag

aus der Sicht des Kardiologen: Dr. Michael Wutte, Facharzt für Innere Medizin, Kardiologie und Intensivmedizin

und  
aus der Sicht des Psychosomatikers: Dr. Dieter Michael Schmidt, Arzt für allgemein- und psychosomatische Medizin

Das menschliche Organ Herz ist nicht nur ein Muskel, sondern auch „der Sitz der Seele“, der Inbegriff des Wohlbefindens.

Das Wort Herz ist auch ein reiches Symbol für das „gute Herz – Symbol der liebenden Beziehung“.

**DR. MICHAEL WUTTE** und  
**DR. DIETER MICHAEL SCHMIDT**

am Montag, um 19 Uhr  
**12. April 2021**

Beitrag: € 10,--  
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ATEM UND MEDITATION



### Atmen Sie sich Ihre Gesundheit

In dieser Veranstaltung lernen Sie, im eigenen Körper anwesend zu sein und den Atem als Kraftquelle zu erfahren.

Die Atemlehre wirkt präventiv und unterstützend bei:

- Atembeschwerden,
- Muskelverspannungen,
- Bewegungseinschränkungen,
- psychischen Verstimmungen.

Wir beginnen mit einer angeleiteten Körperreise und Meditation. Atem im Sitzen und Stehen, durch Wahrnehmungs- und Bewegungsübungen angesprochen. Ein Integrieren der neuen Erfahrungen bildet den Abschluss einer Einheit.

**MAG.<sup>A</sup> EVELIN POSSEGGER**, Klinische und Gesundheitspsychologin, Körpertherapeutin (Atemlehre)

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
**24. April 2021**

**Beitrag:** € 50,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 23. April 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SELBSTFÜRSORGE FÜR ANGEHÖRIGE VON MENSCHEN MIT DEMENZ



### Vortrag und Gespräch für Angehörige

Die Kunst der Selbstfürsorge besteht darin, um die eigenen Kraftquellen und Ressourcen zu wissen und diese im Alltag immer wieder achtsam aufzufüllen. Denn nur wenn wir gut für uns selbst sorgen, können wir gut für andere sorgen. Indem wir lernen, freundlich und liebevoll mit uns selbst umzugehen, erfahren wir Zufriedenheit und Zuversicht und stärken die Verbundenheit und das Mitgefühl mit anderen Menschen.

LAND  KÄRNTEN

**GABRIELE BIEDERMANN**, Dipl. Lebens- und Sozialberaterin, Fachsozialbetreuerin in Altenarbeit und EduKation demenz® Multiplikatorin

am Mittwoch, um 14.30 Uhr  
**28. April 2021**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## VAJE ZA GIBLJIVOST IN MOČ



### Predavanje

Redno gibanje ohranja gibljivost sklepov, krepi mišice, regulira krvni obtok, podpira prebavo in izločanje strupov iz telesa in telo se regenerira. Z gibanjem ostanete aktivni in polni energije tudi v starejšem obdobju življenja. Z enostavnimi vajami in napotki vam bom pokazala, kako lahko obdržite ali spet pridobite moč in gibljivost. Redno gibanje vam zagotovi zaželeno aktivnost in samostojnost pri vsakodnevnih opravilih.

LAND  KÄRNTEN

**SONJA HRIBAR-MARKO, MSC**

v ponedeljek, ob 19.00  
**3. maja 2021**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** do 3. maja 2021

Za organizacijo prireditve: mMag. Daniel Sturm

## DIVJA ZELIŠČA ZA DUŠO IN TELO



### Predavanje in pogovor

Na osnovi 3–5 divjih zelišč, zelišč, ki so po vsej verjetnosti vsem znani in ki jih ponavadi označujemo kot plevel, bomo tokrat spoznali kot kulinarčno enkratne in istočasno negovalne za telo.

Pustite se presenetiti, kaj lahko napravimo iz domačih zelišč tako za želodec kot za telo!

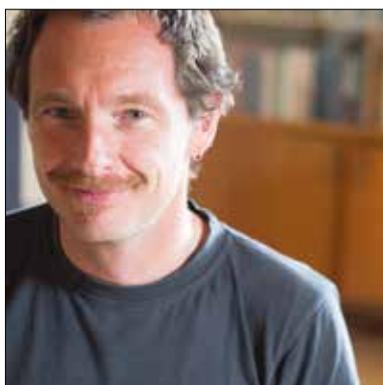
**MAG.<sup>A</sup> DANIELA PEČNIK,**  
pedagoginja

v sredo, ob 19.00  
**5. maja 2021**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** do 3. maja 2021

Za organizacijo prireditve: mMag. Daniel Sturm

## FELDENKRAIS® TAGESKURS



### Kurs

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR,**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Samstag, von 9.30 bis 16.30 Uhr  
**29. Mai 2021**

**Beitrag:** € 85,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 22. Mai 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## FELDENKRAIS® SOMMERKURS



Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt.

Die Gruppenlektionen bilden ein System von Bewegungssequenzen, die verbal angeleitet werden. Dabei liegen, sitzen oder stehen die Teilnehmer/innen auf Maten am Boden. Die Bewegungen selbst werden langsam, sehr behutsam und mit großer Aufmerksamkeit ausgeführt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR,**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Sonntag, um 15 Uhr  
**23.–25. Juli 2021**

**Beitrag:** € 160,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 10. Juli 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



# KREATIVNO KUNST

MIT ALLEN SINNEN ■ PISAN POGLED V SVET

»» Kdor je srečen ali trpin,  
zapoje v tišini srca najlepše melodije  
ter naslika podobe svojih sanj.

Schöpferische Seelen deuten nicht  
„was man denkt“,  
sondern was sie selbst ahnen.

## KULTURNI PRAZNIK



### „Kultura ustvarja nezamenljivo identiteto“

#### Slavnostni govornik:

- Martin Kuchling

#### Pevski program:

- Vokalna skupina LIPA (Dominik Hudl)
- Kwartet „Dobniško jezero“ (Simon Trießnig)

#### Literarni program:

- Mateja Rihter predstavi Vereno in Cenceja Gotthardta in njuno literarno delo.

#### Glasbeni program:

- Tomaž Boškin, harmonika
- Zlatina Riepl, klavir

Po kulturni prireditvi družabno srečanje pri tinjski agapi

v nedeljo, ob 14.00  
**31. januarja 2021**

Prispevek: € 10,--  
Soprireditelj: društvo LIPA  
Prijave: so potrebne

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## IKONENMALEREI SLIKANJE IKON



### Anfänger und Fortgeschrittene

Die Ikone ist die Heilige Schrift in Farben dargestellt, ein Heiliges Buch, geschrieben mit Pinsel und Farbe. Die Ikone ist wundervoll, wenn sie den Menschen zum Gebet ruft und man die geistige Kraft spürt, die von ihr ausgeht. Die Ikone geleitet uns in die Ewigkeit. Das Ikonenmalen ist ein Gebet. Die Ikone wird durch die tiefe Meditation des Geistes erschaffen. Das Programm umfasst einen theoretischen und einen praktischen Teil.

**Zum Abschluss:** Segnung der Ikonen

**VESNA DESKOŠKA**, Ikonenmalerin  
und **SILVA BOŽINOVA**, Ikonenmalerin

vom Samstag, um 10 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**13.–18. Feber 2021**

Beitrag: € 145,-- für den Kurs  
Anmeldung: bis 11. Feber 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## FRÜHLING.AUF- BRUCH



### Kreativworkshop

Heraus aus dem Winterschlaf - hinein ins sprießende Leben! Moos, Zweige, Zwiebelblüte in Szene „gesetzt“ in und um unsere Lebensräume und Lebensträume.

Der Frühling ist die Zeit des Erwachens und des Lebens. Bei diesem Kreativworkshop werden Sie florale Materialien zu kreativen Kunstwerken gestalten. Mitzubringen: unbelaubte Zweige, Moose, flache Gefäße, Liebesschalen, große Untersetzer, alte Backbleche, Bänder, Wollreste, Wickeldraht, Baumschere etc.

**JUDITH STICKER**, Floristmeisterin

am Freitag, von 14 bis 18 Uhr  
**12. März 2021**

Beitrag: € 50,--  
Anmeldung: bis 11. März 2021

Für die Organisation: Vernika Kušej, MAS

## KARIKATUREN ZEICHNEN USTVARI KARIKATURO



### Kurs

Egal ob Sie Ihrer scharfsinnigen Kritik an menschlichen, sozialen oder politischen Missständen einen humorvollen bildnerisch-künstlerischen Ausdruck verleihen oder ob Sie auf ironische oder satirische Weise Menschen mit ihren charakteristischen Zügen porträtieren oder ob Sie lustige und spontane Situationen zeichnerisch darstellen wollen – dann sind Sie in diesem Kurs in allen Fällen richtig.

Grundlagen des Zeichnens, lockerer Umgang mit Bleistift und

Feder, typische Stilmittel des Karikierens

### Mitzubringen sind:

Zeichenblock, Papier, Bleistifte, Filzstifte, Radiergummi

In diesem Kurs werden Sie die Grundlagen des Zeichnens, das genaue Erkennen und Beobachten und einen lockeren Umgang mit Bleistift und Feder erlernen.

**PETAR PISMESTROVIĆ,**  
Künstler

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 18 Uhr  
**19.–20. März 2021**

**Beitrag:** € 100,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 18. März 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



## BATIKKUNST KREATIVKURS



### Workshop

Batik kommt aus dem Javanesischen „mbatik“ und bedeutet „mit Wachs schreiben“. Sie zählt weltweit zu den ältesten Kunsthandwerkstechniken und wurde 2009 von der UNESCO zum lebendigen Weltkulturerbe erklärt. Batik ist ein Textilfärbeverfahren, bei dem Muster und Verzierungen durch flüssiges Wachs mit einem als „Canting“ bezeichneten Werkzeug auf das Gewebe gezeichnet und damit abgedeckt werden. Durch das Färben des Stoffes werden diese Bereiche farbresistent und das Design kommt zum Vorschein.

**FLORENTINUS YOSFIARSO,** geboren  
in Java, Indonesien

am Samstag, von 9 bis 18 Uhr  
**20. März 2021**

**Beitrag:** € 95,-- für den Kurs  
**Teilnehmer/innen:** 12–15 Personen  
**Anmeldung:** erforderlich bis 17. März

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## NÄHEN LEICHT GEMACHT



### Nähkurs für den Alltag

Folgende Fertigkeiten werden anhand eines Stoffkörbchens erlernt:  
verschiedene Nahtarten, Verstärken, Briefecke, Stoffe und Fadelauf erkennen, Nadelstärken und Garn dem Stoff anpassen, Reißverschluss einnähen, Schrägband annähen, Schnittmuster auf den Stoff übertragen, Vermessen von Stoffteilen, Markierungen setzen, Zuschneiden, Stoff einziehen (Rüschen), Hose kürzen, aufgerissene Jeans reparieren

**PETRA PFLEGERL**, PEZOLITA-Mode und Accessoires

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 18 Uhr  
**26.–27. März 2021**

**Beitrag:** € 120,--  
**Anmeldung:** bis 25. März 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KERAMIK KURS 1



### Workshop

Freies Modellieren und Erlernen verschiedener Techniken: Hohlbau, Pinch, Plattenaufbau, Arbeiten mit Gipsformen, Herstellung von Paperclay ...  
Gerne gehe ich in diesem intensiven Workshop auf individuelle Ideen bzw. Entwürfe ein und unterstütze die Teilnehmer/innen in ihrer Ausführung. Egal ob Teller, Vasen, Tassen, Türschilder, Lampen, Figuren, Zierfliesen ... Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

**MAYA THONHAUSER**, Künstlerin, Keramikerin

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 12 Uhr  
**9.–10. April 2021**

**Beitrag:** € 90,--/160,-- Kurs 1+2  
**Termin Kurs 2:** 28–29. Mai 2021  
**Anmeldung:** bis 8. April 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ACRYLMALMALE- REI-COLLAGEN / SLIKANJE: AKRIL



### Workshop

Wer kreativ ist, aber noch wenig Erfahrung mit Acryl und keine Angst vor farbigen Experimenten hat, entdeckt bei diesem Tageskurs die Kreativität und Vielfalt dieser Malrichtung.

Kreativni ustvarjalci, ki še nimajo veliko izkušenj z akrilom in se ne bojijo barvnih eksperimentov, bodo v tej enodnevnih delavnici lahko spoznali raznolikost te slikarske smeri.

**HELMUT BLAŽEJ**, Künstler/umetnik

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, 18 Uhr  
**16.–17. April 2021**

**Beitrag:** € 100,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 15. April 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## MOJE TELO JE TUDI MOJ INŠTRUMENT



### Glasbeno-tolkalna delavnica za strokovne delavce v vzgoji in izobraževanju

Body Percussion je mednarodno uporabljen izraz za lastne inštrumente oz. telesna tolkala. Z uporabo svojega telesa tvorimo različno zvoneče udarce (plosk, tlesk, udarjanje po stegnih, prsih, koraki ...), ki tvorijo osnovo za izvajanje številnih aktivnosti, ritmičnih iger in ritmičnih spremeljav. Z uporabo govora in petja pa lahko omenjene dejavnosti še podkrepimo. Udeleženci bodo pri delavnici spoznali osnovno tehniko igranja in izvedeli, kako uporabiti telesna tolkala pri delu z otroki.

**PROF. JAKA STRAJNAR**, akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

v četrtek, od 19.00 do 21.00  
**22. aprila 2021**

**Prispevek:** € 10,--  
**Soprireditelj:** KKZ  
**Prijave:** zaželjene

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## DELAVNICA CAJON<sup>A</sup> WORKSHOP



### Delavnica

Cajon (šp. škatla ali zaboj) je tolkalni inštrument v obliki kvadra, na katerem se sedi in hkrati igra z rokami. V 18. stoletju so ga uporabljali sužnji na področju Kube in Peruja, kasneje pa se je njegova uporaba razširila tudi v Evropo, zlasti v Španijo. Danes je prisoten skoraj v vseh glasbenih stilih. Njegova nezapletena osnovna tehnika pa omogoča tudi udeležencem brez glasbenega predznanja, da uživajo ob igranju in si tako širijo svojo kulturno razgledanost.



v soboto, od 9.30 do 16.30  
**24. aprila 2021**

**Prispevek:** € 55,-- ; € 35,-- za dijak/inj/e in študent/k/e  
**Prijave:** do 9. aprila 2021

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

### Workshop

Cajón (span., m., „Schublade“ oder auch „(Holz-)Kiste“), auf Deutsch auch Kistentrommel genannt, ist ein aus Peru stammendes Schlaginstrument. Es hat einen trommelähnlichen Klang und wird vorwiegend mit den Händen gespielt. Heute wird das Cajón in allen Musikgattungen angewandt. Durch die Einfachheit können auch Menschen ohne musikalische Vorkenntnisse mit dem Instrument spielen und somit den Horizont des kulturellen Schaffens erweitern.

**PROF. JAKA STRAJNAR**, akad. ausgebildeter Schlagzeuger, Professor für Percussion und Endorser von Schlagwerk Cajons

am Samstag, von 9.30 bis 16.30  
**24. April 2021**

**Beitrag:** € 55,--; € 35,-- für Schüler/innen und Student/inn/en  
**Anmeldung:** bis 9. April 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## KLEIDER MIT GESCHICHTE



### Ein Upcycling-Nähworkshop

Im Kleiderschrank findet sich so manches Kleidungsstück, bei dem du irgendwie nicht weißt, wohin damit.

Aufheben, tragen oder doch warten?!

Bringe es zu diesem Workshop mit und wir zaubern daraus ein neues Lieblingsteil. Oder bringe gleich eine ganze Tasche voll und wir toben uns dann aus ...

**Mitbringen:** Bänder, Bordüren, Applikationen, Borten, Glitzersteine, Stoffreste, viele T-Shirts, Pullis, Sweat Shirts, Hosen, Röcke, Jeanshosen ...

**PETRA PFLEGERL**, PEZOLITA-Mode und Accessoires

am Freitag, von 14 bis 18 Uhr  
**23. April 2021**

**Beitrag:** € 50,--  
**Anmeldung:** bis 22. April 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## UPAJ SI



### Slikanje s tremi barvami

Projekt UPAJ SI je srečanje barv na platnu. Udeleženci ob tem svobodno izbirajo barve in jih s čopičem ter močnim gibom prenesejo na platno. Tako s pomočjo barve in platna nastane slika in k sliki zgodba.

**HANZEJ MLEČNIK**, knjigotržec  
**LAND KÄRNTEN**

v torek, od 14.30 do 16.30  
**4. maja 2021**

**Prispevek:** € 12,--  
**Prijave:** do 3. maja 2021

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## PRIDI, PESEM, PRIDI



### Branje je potovanje.

V literaturi lahko potujemo v svetove, ki jih drugače ne bi mogli doživeti. Mateja Rihter običajno piše novinarske članke, portrete, reportaže in intervjuje za Nedeljo, tokrat pa nam bo predstavila nekaj svojih pesmi in črtic, prav tako pa bo brala pesmi in zgodbe drugih avtoric in avtorjev. Tako bo pot v iterarni svet zelo raznolika.

**MATEJA RIHTER**, glavna urednica Nedelje

v četrtek, od 15.00 do 16.30  
**6. maja 2021**

**Prispevek:** ni prispevka  
**Prijave:** so potrebne

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## KAMIŠIBAJ – JAPONSKO PRIPOVEDNO GLEDALIŠČE



### Ustvari svoj kamišibaj

Na videz enostavna forma v malem okvirčku in ob njem je specifična umetnost, ki vsebuje različne umetniške zvrsti: likovno, gledališko, filmsko ... Blizu je tudi risanemu filmu in stripu. Vse to vsebuje kamišibaj, a ni nič od tega.

Seminar je kombinacija teorije in prakse, vsebuje predavanja, demonstracijske predstave, prikaz različnih tipov kamišibaja in praktično delo udeležencev do izvedbe lastne kamišibaj predstave.

**JELENA SITAR**, Ljubljana

v soboto, od 9.00 do 18.00  
**8. maja 2021**

**Prispevek:** € 100,-- za tečaj I. in II.  
**Prijave:** do 7. maja 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## STIMM- UND SPRECHTRAINING



### Buchpräsentation und Mitmach-Vortrag

Die Logopädin, Psychologin und Expertin für Stimme, Sprechen und persönliche Wirkung Dr. Barbara Widhalm präsentiert ihr neues Buch „Stimm- und Sprechtraining. Praxistipps für alle, die etwas zu sagen haben“ (Schulz-Kirchner-Verlag). Freuen Sie sich auf einen Dreiklang aus spritzigem Impulsworkshop, allerhand Tipps für eine gute Stimme und deutliches Sprechen sowie einen Schuss Humor!

**BARBARA WIDHALM**, Klagenfurt

am Montag, um 19 Uhr  
**10. Mai 2021**

**Beitrag:** € 20,--  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KERAMIK KURS 2



### Workshop

Glasieren der im Kurs 1 (9.–10. April 2021) hergestellten Ware. Ein breites Farbspektrum an ungiftigen Flüssigengoben bzw. Transparentglasur steht zur Auswahl. Von Malen, Tupfen, Ritzen bis Schütten, Spritzen, Tauchen ist alles möglich.

(Falls jemand schon am Freitag fertig ist, wird die Samstag-Kurs-Gebühr von € 40,-- rückerstattet.)

**MAYA THONHAUSER**, Künstlerin,  
Keramikerin

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 12 Uhr

**28.–29. Mai 2021**

**Beitrag:** € 90,--/160,-- Kurs 1+2  
**Termin Kurs 1:** 9.–10. April 2021  
**Anmeldung:** bis 27. Mai 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KONCERT – KONZERT NOVA VIGRED – EIN NEUER FRÜHLING



### Konzert in recital – Konzert und Rezital

FORUM – Srečanje – Begegnung  
... pesem vedno združuje!  
... das Lied verbindet immer!

#### Nastopajo/Auftretende:

- Vokalna skupina LIPA
- Gemischter Chor aus Wabersdorf/Mešani pevski zbor iz Vabnje vasi
- Godba na pihala Šmihel/Blaskapelle St. Michael

Prireditvev pod milim nebom  
v tinjskem forumu.  
Openair Veranstaltung im  
Tainacher Forum



v četrtek/am Donnerstag um 19.00  
**10. junija/Juni 2021**

**Prispevek/Beitrag:** € 10,--  
**Prijave/Anmeldung:** so potrebne/  
erforderlich!

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## IKONENMALEREI SLIKANJE IKON



### Anfänger und Fortgeschrittene

Die Ikone ist die Heilige Schrift in Farben dargestellt, ein Heiliges Buch, geschrieben mit Pinsel und Farbe. Die Ikone ist wundervoll, wenn sie den Menschen zum Gebet ruft und man die geistige Kraft spürt, die von ihr ausgeht. Die Ikone geleitet uns in die Ewigkeit.

Das Ikonenmalen ist ein Gebet. Die Ikone wird durch die tiefe Meditation des Geistes erschaffen. Das Programm umfasst einen theoretischen und einen praktischen Teil.

**Zum Abschluss:** Segnung der Ikonen

**VESNA DESKOŠKA**, Ikonenmalerin  
und **SILVA BOŽINOVA**, Ikonenmalerin

vom Samstag, um 11 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**21.–26. August 2020**

**Beitrag:** € 145,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 14. August 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## POLETNA GLASBENA DELAVNICA FROM JAZZ TO BOSSA NOVA



Glasbena delavnica, ki jo prirejata Dom prosvete v Tinjah in Krščanska kulturna zveza (KKZ), je poletna šola za zborovske pevke in pevce ter soliste, ki se želijo teden dni izpopolnjevati v krogu profesionalnih glasbenih mentorjev. Delavnica se je v zadnjih letih ustalila kot uspešna zgodba, na katero se udeleženske in udeleženci prejšnjih let radi vrnejo, vsako leto pa se pridružijo tudi novi obrazi. Na letošnji delavnici, že štirinajsti zapored, bomo prepevali zborovske priredbe in solistične skladbe z zborovsko spremljavo različnih smeri vokalne jazz glasbe. Poleg tradicionalnega repertoarja jazzovskih standardov in originalnih jazzovskih kompozicij bomo tokrat

**ANA BEZJAK**, umetniška vodja  
**VESNA PETKOVIC**, vokalna tehnika

podrobneje spoznavali tudi bogato zakladnico brazilske jazz glasbe, ki je preplavila svet v šestdesetih letih 20. stoletja. V swing in bossa nova ritmih bomo spoznavali in vadili tudi improvizacijo ter jazzovsko teorijo, novo znanje pa preizkusili na jam session-u z odličnimi glasbeniki, ki bodo z nami tudi na zaključnem koncertu delavnice.

**Komu je namenjena delavnica:**  
Vabljeni so zborovski pevci in pevke, solistke in solisti, ki so dopolnili 16. leto in bi:

- ♦ se radi naučili nekaj, kar jim lahko koristi pri vseh pevskih ambicijah, ♦ radi delali s profesionalnimi in priznanimi glasbeniki, ♦ radi spoznali in še bolj razvili svoj potencial in obenem ♦ radi spoznali nove ljudi.

**KARIN ZEMLIČ**, vokalna tehnika  
**ANŽE VRABEC**, korepeticije, jazz teorija

od nedelje, ob 11.00  
do četrтка, ob 22.00  
**8.–12. avgusta 2021**

Prispevek: € 190,-- za tečaj  
€ 135,-- za študent/k/e  
Prijave: do 26. julija 2021

Soprireditelj: **kkz:**  
Krščanska kulturna zveza  
Sklepni koncert: **12. avg., ob 20.30**  
Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

**Termin:**  
**16.–21. 8. 2021**

Korepetitorja/Korepetitoren:  
Irina Milivojevič  
Vladimir Mlinarič

Sklepni koncert/  
Abschlusskonzert:  
21. 8. 2021, 19.30 Uhr

Info und Anmeldung/  
informacije in prijave:  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Prireditelja:

Ⓣ SODALITAS

**kkz:**

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

# MOJSTRSKI TEČAJ MEISTERKLASSE MASTERCLASS



**Bernarda Fink**, mezzosopranistka

**Marcos Fink**, basbaritonist

Mojstrski tečaj petja ponuja priložnost za intenzivno enotedensko izobraževanje s svetovno znanima pevcema in odličnima pevskima pedagogoma, s katerima se lahko pripravite na novo študijsko leto, avdicijo, koncert, tekmovanje, sprejemni preizkus ali preprosto študirate program po svojem izboru. Mojstrski tečaj je namenjen univerzitetnim študentom in študentkam petja, dijakom in dijakinjam višjih letnikov glasbenega konservatorija kakor tudi drugim izkušenim pevcem in pevkam, ki so sposobni študija na profesionalni ravni.

Mojstrski tečaj ponuja odgovore na vprašanja o vseh komponentah umetniškega poustvarjanja: trening pevskega glasu, osmišljanje njegovega delovanja, glasbeni stil in interpretacija ter umetnost nastopanja. Literaturo izbere pevec sam oz. pevka sama in lahko vključuje samospeve, kantate, oratorije, opere.

Die Meisterklasse bietet eine hervorragende Möglichkeit zu einer intensiven einwöchigen Fortbildung mit den beiden weltbekannten Sängern und hervorragenden Musikpädagogen, mit deren Hilfe Sie sich auf das neue Studienjahr, auf ein Vorsingen, auf Konzerte, Wettbewerbe, Aufnahmeprüfungen vorbereiten bzw. einfach ein Programm nach eigener Wahl einstudieren können. Die Meisterklasse richtet sich an Gesangsstudent/inn/en an Universitäten und Hochschulen, Oberstufenschüler/innen an Musikkonservatorien sowie andere erfahrene Sänger/innen, die die Voraussetzungen für ein Studium auf professioneller Ebene erfüllen.

Die Meisterklasse gibt Antworten auf Fragen zu allen Komponenten der künstlerischen Gestaltung wie dem Training der Stimme und ihrer Sinnggebung, dem Musikstil und der musikalischen Interpretation sowie der Kunst des Auftretens. Die Literatur wählt die Sängerin/der Sänger selbst aus; die Auswahl kann Lieder, Kantaten, Oratorien und Opern umfassen.

This intensive one-week training masterclass provides an excellent opportunity to learn under the auspices of two world-famous singers and outstanding music educators, whose help will prepare you for the new academic year, auditions, concerts, competitions, entrance exams, or simply an individualized program of study. The master class is geared towards singing students enrolled at universities and colleges, high school students at music conservatories, and other experienced singers whose prerequisites qualify them for a degree at a professional level.

The master class provides answers to questions about all facets of the art of music, such as the training of the voice and its meaning, musical style and interpretation, and the art of performing. Singers select their repertoire themselves, which can be comprised of songs, cantatas, oratorios and operas.

GROSSE GALERIE / VELIKA GALERIJA

„FASZINATIONEN“



Meine Bilder entstehen im Kontakt mit der freien Natur. Zu jeder Jahreszeit fahre ich mit meinen Malsachen im Auto zu markanten Stellen in meiner näheren Umgebung, dem landschaftlich abwechslungsreichen und schönen Südosten Kärntens. Dort baue ich Staffelei und Leinwand auf und male das Bild in einem Zug im Freien vor dem Motiv. Die Umsetzung des Gesehenen, Empfundnen und Erlebten zum farbigen Flächenbild bleibt für mich der spannendste Prozess und ist immer eine neue Herausforderung.

**DR. HARALD SCHEICHER**, Völkermarkt

am Montag um 18 Uhr  
**25. Jänner 2021**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 26. Feber 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

„KÄRNTEN/KOROŠKA (ne)deljena dežela – 100 let po plebiscitu“



Pred enim stoletjem, s plebiscitom 10. 10. 1920, je meja razdelila Koroško na jugoslovanski (danes slovenski) in avstrijski del. Na območju Koroške, ki je prišlo pod Avstrijo, so postali Slovenci manjšina. Upanja na obljubljeni razcvet in mirno sožitje dveh narodov v mladi avstrijski republiki so se kmalu razblinila. Razstava poleg zgodovinskega ozadja plebiscitnih dogodkov prikazuje položaj slovenske narodne skupnosti na Koroškem danes ter ključne dogodke v desetletjih po plebiscitu, ki so privedli do dramatičnega upada slovensko govorečega prebivalstva na avstrijskem Koroškem.

**MAG.<sup>A</sup> SONJA KERT-WAKOUNIG**, St. Kanzian/Škocjan

v soboto, ob 18.00  
**27. februarja 2021**

Razstava je odprta do četrтка, 25. marca 2021.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

„VENEZIA, L'AMORE E IL MARE“  
„VENEDIG IN 1000 BILDERN“



Der Maria Rainer Künstler Alexander Lesjak präsentiert über 40 Exponate aus seiner letzten Serie „Venezia l'amore e il mare“.

Venedig ist seit je ein Anziehungspunkt für Besucher und Kunstfreunde, natürlich und vor allem für Künstler und Künstlerinnen.

**ALEXANDER LESJAK**, Maria Rain/Žihpolje

am Donnerstag, um 18 Uhr  
**25. März 2021**

Die Ausstellung ist bis zum Mittwoch, den 12. Mai 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ZEIT-LOS ZEIGT ALLER HAND 2.0



Entsprungen einem kleinen Kern von arbeitenden Menschen im Herzen Kärntens, wuchs eine Gruppe von Mal zu Mal, von Maltag zu Maltag. Heute zählt die Gruppe ZEIT-LOS ein Kollektiv von nahezu dreißig unterschiedlichsten Menschen. Es entstanden Werke, geschaffen in Laufe von bereits 40 Kunstforen, die dem ausschließlich „individuellen“ Betätigten etwas entgegenwirken sollen.

ZEIT-LOS hat nach mehreren Orten mit Arbeitsmöglichkeiten nun schon seit 5 Jahren das Haus SODALITAS in Tainach/Tinje als künstlerisches Daheim erwählt.

**HERBERT SCHWEI**, Köttmannsdorf/  
Kotmara vas mit seinem Kollektiv

am Sonntag um 19 Uhr  
**16. Mai 2021**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 2. Juli 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SLIKE IZ PESKA



Stanka Golob je svojo inovativno tehniko slikanja s peskom, ki ima vlogo slikarskih barv, začela razvijati pred petindvajsetimi leti. Sprva so bile njene slike narejene zgolj iz dveh vrst peska, belega soškega in skoraj črnega baškega, iz katerih je ustvarjala dela s poudarjenimi svetlotemnimi kontrasti.

Pozneje je v slovenskih rekah, potokih, peskokopih in kamnolomih našla okoli šestdeset različnih vrst peskov, obarvanih s kovinskimi oksidi: od zelenkasto modrih odtenkov, ki vsebujejo baker, do vinsko rdečega peska, ki mu daje barvo boksit.

**STANKA GOLOB**, Grahovo ob Pači,  
Slovenija

v soboto, ob 19.00  
**3. julija 2021**

Razstava je odprta do petka, 10. septembra 2021.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## "INTUITIONEN"

VERKAUFS-AUSSTELLUNG  
AUS DEM NACHLASS  
+ STANKO RAPOTEC



Stanislav Rapotec wurde 1913 in Triest geboren, wuchs jedoch in Ljubljana auf. Nach dem Krieg zog er nach Adelaide, Australien, wo er wieder zu malen begann. 1955 zog er nach Sydney.

Stanislav Rapotec ist berühmt für seine Kunstwerke, die alle in London, Rom, Paris und den USA ausgestellt sind. Er ist auch bekannt für sein berühmtes Zitat: "Um Künstler zu werden, muss man ein Leben voller Erfahrung haben, einen starken Wunsch, sich auszudrücken, einen Willen, der stark genug ist, um diesen Wunsch zu erfüllen, und ... Talent."

**BARBARA RAMSER**, Schweiz

am Mittwoch um 19 Uhr  
**15. September 2021**

Die Ausstellung ist bis Mittwoch, den 27. Oktober 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

KLEINE GALERIE / MALA GALERIJA

NATURE.woodcuts



Auf meinen Fernreisen in Mittel- und Südamerika und den Fotosafaris und Aufenthalten in Afrika lernte ich fremde Kulturen, interessante Menschen und Lebensweisen kennen, was meine Weltoffenheit förderte, meinen Horizont erweiterte und viele Inspirationen für meine kreative Arbeit lieferte.

Seit über 20 Jahren male und zeichne ich regelmäßig, jetzt in meiner Pension bin ich mit Freude und Begeisterung vor allem beim Holzschnitt und der Acrylmalerei angekommen.

**ILSE MENSCHICK-HARTLIEB,**  
Klagenfurt am Wörthersee

am Dienstag, um 18 Uhr  
**26. Jänner 2021**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 19. Feber 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

PO.KRITO-BE.  
DECKT



Rezi Kolter v svoji razstavi v petih delih prikazuje soočanje z družinsko zgodovino. Staro poveže z novim in z na glino vtisnjenimi fotografijami pripoveduje o uporništvu med drugo svetovno vojno, narodnosti in družbenem razvoju. V središču je človek, prepuščen milosti in nemilosti, išoč pribežališča in miru. Obiskovalke in obiskovalci so vabljeni, da ob inštalaciji »domača zemlja« razmišljajo o tem, kaj nas uči zgodovina. Ali želimo ostati priklenjeni na preteklost? Preko mehke zemlje se Rezi Kolter poveže s svojim notranjim in zunanjim svetom. Glina ji omogoča, da tej povezavi daje obliko, površino in barvo.

**REZI KOLTER,**  
Bilčovs/Ludmannsdorf

v soboto, ob 18.00  
**20. februarja 2021**

Razstava je odprta do četrтка, 25. marca 2021.

Für die Organisation: Jože Kopeinig

NEIZPRIČLJIVA  
LEPOTA  
FOTOGRAFIJE



S fotografijo sem »obseden« že vse svoje življenje, že od malih nog me zelo privlači in ko sem doma odkril star Zenit fotoaparat, sem ga vedno nosil s seboj in poskušal ujeti, takrat še na filme, nepozabne in lepe trenutke. Kasneje sem na srednji šoli za grafičnega tehnika spoznal tudi precej teorije in znanosti o fotografiji in se nad fotografijo še bolj navdušil. Takrat sem tudi klasični fotoaparat zamenjal za digitalnega. V semenišču sem se vključil v fotografski krožek, ga nato tudi vodil in skrbel za fotografiranje vseh dogodkov in obiskov v semenišču. Te stvari me fascinirajo in jih poskušam s fotografijami približati.

**ANDREJ GOLČNIK,**  
Šmarješke Toplice, Slovenija

v soboto, ob 18.00  
**27. marca 2021**

Razstava je odprta do sobote, 15. maja 2021.

Für die Organisation: Jože Kopeinig

## DIE ERWACHTE SEHNSUCHT



Erste Kurse in der Aquarellmalerei bei Petra Treffner. Seit 20 Jahren jährliche Malkurse mit einer Künstler- und Freundesgruppe zuerst im Steinbruch St. Margarethen im Burgenland unter der Leitung von Prof. Gollowitsch, später dann unter der Leitung von Klaus Gmoser und Christian Binter in der Cselley Mühle (Kultur- und Aktionszentrum in der Gemeinde Oslip bei St. Margarethen im Burgenland). Zum Abschluss dieser Aktionswochen fanden dort auch immer Gemeinschaftsausstellungen der Werke statt!

**HEIDEMARIE ROBATSCH,**  
Feldkirchen

am Montag, um 19 Uhr  
**17. Mai 2021**

Die Ausstellung ist bis Freitag,  
den 9. Juli 2021 geöffnet.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## NATURBILDER Malerei und Grafik



Hermann Bričko, geb. am 3. 4. 1951 in Hof bei Bleiburg „Ich war als Tischler und später bei der Gebietskrankenkasse angestellt. Bin Autodidakt, hab mich seit meiner Jugend mit Kunst und Malerei beschäftigt. Meine Werke reichen von der Zeichnung, Malerei, Holzschnitt bis zur Grafik. Hab bis jetzt leider erst 1 Einzelausstellung gehabt und ca. 14 Gruppenausstellungen am Gemeindeamt Feistritz ob Blbg/ Galerie Vorspann (Kleinformat)/ Raika Bleiburg.“

**HERMANN BRIČKO,**  
Feistritz / Bistrica

am Samstag, um 19 Uhr  
**10. Juli 2021**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den  
10. September 2021 geöffnet.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## FUSION

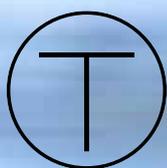


Eine Verschmelzung des Alten und Neuen, des Geschehenen und des Gegenwärtigen und der damit verbundenen Gefühle. So verbinde ich die Materie/Materialien miteinander, ob fest oder flüssig, trocken oder zäh, und versuche den Moment einzufangen und zu spüren, um ihn dann auf meine Weise auszudrücken. Dieser Prozess lässt mich frei werden und ermöglicht dem Betrachter tiefe Einblicke in mein freudvolles Schaffen.

**SLAVA MOHL,** Wolfsberg

am Samstag, um 19 Uhr  
**11. September 2021**

Die Ausstellung ist bis Donnerstag,  
den 3. Dezember geöffnet.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig



# KOMUNIKACIJA KOMMUNIKATION

LEBENS LANG LERNEN ♦ ZA STARE IN MLADE

>> Nur Ergriffene begreifen,  
nur Betroffene treffen,  
nur Überzeugte überzeugen.

Da se resnica pravi  
treba je čuti dva



...rav spozná,  
...a zVona.

## ONLINE-MEETINGS RICHTIG ORGANISIEREN UND NUTZEN



### Vortrag

Noch nie war der Bedarf an Online-Meetings, Online-Kursen oder Distance Learning aufgrund von Einschränkungen im gesellschaftlichen Leben so groß wie heute. Auch in Zeiten nach Corona werden uns Meetings in digitaler Form erhalten bleiben. In diesem Workshop lernen Sie, wie Sie Ihren Computer und sonstige nötige Hardware optimal einrichten, um professionelle Online-Meetings zu organisieren und durchzuführen.

**KRISTIЈAN REHSMANN**, Saferinternet-Trainer

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**24. Feber 2021**

Beitrag: € 20,--  
Anmeldung: bis 23. Feber 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## FOTOSHOP EINFÜHRUNG



### Grafiken schnell und einfach gemacht

#### Inhalte:

- Einführung in Bildbearbeitung
- Werkzeugpalette, Menü
- Bilder bearbeiten
- Retusche und Textwerkzeug
- Dateiformate, Dateigröße und Auflösung

#### Ziele/Nutzen:

- Basiswissen des Programmes
- Bilder bearbeiten und retuschieren
- Grafiken und Bilder für Social-Media selbstständig erstellen

**TOM OGRIS**, selbständiger Grafiker

am Freitag, von 13 bis 18 Uhr  
**5. März 2021**

Beitrag: € 50,--  
Anmeldung: bis 4. März 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## OMA SURFT UND OPA GOOGELT COMPUTERKURSE FÜR SENIOR/INN/EN

LAND  KÄRNTEN



### Einsteiger

Dieser Kurs richtet sich an Computereinsteiger und Personen, die ihr bereits erworbenes Computerwissen vertiefen möchten. Im Seminar lernen Sie den Computer zu starten, mit Fenstern zu arbeiten, den Umgang mit der Maus und den PC auf Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen, weiters einfache Texte zu schreiben, diese auszudrucken sowie abzulegen (speichern), um sie bei Bedarf wieder zu finden und zu bearbeiten. Weitere Themen sind der Umgang mit Computerdateien und Computerordnern. Außerdem werden wir Fotos von der Kamera auf dem Computer speichern.

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**2. März 2021**

Weitere Termine: Do., 4., Di., 9., Do., 11., Di., 16., Do., 18. März 2021  
Kursbeitrag: € 115,-  
Teilnehmer/innen: 6–8 Personen  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

### Das Internet

Der Kurs richtet sich an Senioren, die die neue Computertechnologie im Alltag anwenden möchten. Das Angebot richtet sich sowohl an Anfänger als auch Personen, die bereits Erfahrung am Computer haben. Schwerpunkte des Kurses sind der elektronische Briefverkehr (E-Mail) und das Internet. Im Kurs lernen Sie im World Wide Web zu surfen und im Internet nach interessanten Themen zu suchen. Sie erfahren, wie Sie für sich (kostenlos) eine E-Mail-Adresse einrichten und wie Sie WhatsApp auch am PC/Laptop verwenden können. Auch Gefahren und Risiken des Internets werden thematisiert.

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**23. März 2021**

Weitere Termine: Do., 25., Di., 30. März, Di., 6., Do., 8. und Di., 13. April  
Kursbeitrag: € 115,-  
Teilnehmer/innen: 4–6 Personen  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

### Alles rund ums Bild

- ◆ Verwaltung, Sicherung und Synchronisierung von Bildern auf verschiedenen Geräten (Smartphones, Tablets, PCs, Laptops)
- ◆ Datensicherung auf externen Medien und in der Cloud (auf Servern im Internet, z. B. Dropbox, Google Photos/Drive, Apple's iCloud)
- ◆ Bildbearbeitung mit verschiedenen Apps bzw. Programmen (Zuschneiden, Verbessern, Effekte, Ausschneiden etc.)
- ◆ Bildpräsentation mit PowerPoint
- ◆ Bilder a. d. TV/Beamer streamen
- ◆ gezielte und effiziente Bildersuche mit Google

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**20. April 2021**

Weitere Termine: Do., 22. und Di., 27. April 2021  
Kursbeitrag: € 75,-  
Teilnehmer/innen: 4–6 Personen  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## HITRO IN ENOSTAVNO USTVARITE SVOJO GRAFIKO



### Uvod v fotoshop

Vsebina:

- Uvod v urejanje slik
- Paleta orodij, meni
- Urejanje slik
- Orodje za retuširanje in besedilo
- Formati datotek, velikost in ločljivost datotek

Cilji / uporaba:

- Osnovno znanje programa
- Urejanje in retuširanje slike
- Neodvisno ustvarjanje grafike in slike za družabna omrežja

**TOMAŽ OGRIS, Žrelec**

v soboto, od 9.00 do 15.00  
**6. marca 2021**

Prispevek: € 50,--  
Prijava: do 4. marca 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## BABICA DESKA, DEDEK PA GOOGLA



### Uvod v delo z računalnikom

Računalniški tečaj za začetnike in tiste, ki želite osnovno znanje osvežiti. V tečaju se bomo naučili kako vklopimo in izklopimo računalnik, kako uporabljamo miško in tipkovnico, kaj so okna in kako računalnik lahko uporabljamo po lastnih potrebah. Naučili se bomo, kako shraniti datoteke tako, da jih tudi spet najdemo, in kako napisati in shraniti kratka besedila (npr. vabilo, pismo).

**NADJA KRAMER, MA MA,**  
Eberndorf/Dobrla vas

v ponedeljek, od 9.00 do 11.00  
**8. marca 2021**

Prispevek: € 115,--  
Nadaljnji termini: 10., 15., 17., 22., 24. marec, vedno ob ponedeljkih in sredah  
Prijava: so potrebne

Za organizacijo prireditve: mmag, Daniel Sturm

## SOCIAL-MEDIA-MARKETING



### Kreativworkshop

Plattformen wie Facebook, Instagram, Twitter, Youtube und Co. machen Social-Media zu einem Massenphänomen und eröffnen Unternehmen, Vereinen und Einzelnen neue Kommunikationswege. Bei diesem Intensivworkshop werden Sie lernen, was Social Media kann und was nicht. Welche Social-Media-Kanäle für Sie besonders relevant sind und wie sie in ihren Grundzügen funktionieren. Nach der Einführung in die persönliche Sicht des Kursleiters auf Social-Media-Marketing, bekommen Sie auch Praxistipps zur Konzeption von dort funktionierenden Werbe-Kampagnen.

**JOHANNES WOUK, selbstständiger**  
Kommunikationsberater und freier  
Kreativdirektor

am Freitag, um 18.30 Uhr  
**19. März 2021**

Beitrag: € 70,--  
Anmeldung: bis 18. März 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## PAMETNI TELEFON – KAJ JE TO?



### Ustrezno ravnanje s pametnim telefonom

Ko dobimo pametni telefon, se lahko naučimo veliko novih stvari. Mladina in otroci precej hitro znajo ustrezno tipkati in brisati po zaslonu. Kaj pa tisti, ki še niso tako veščji? Prav vi ste prav prirčno vabljeni na tečaj, kjer bomo telefon ustrezno uporabljali. Naučili se bomo, kako nastaviti nove aplikacije in kaj vse lahko počenjamo s pametnim telefonom. Tečaja se lahko udeleži le majhno število ljudi, tako da bomo lahko delali zelo individualno.

LAND  KARTEN

**NADJA KRAMER, MA, MA,**  
Eberndorf / Dobrla vas

v sredo, od 9.00 do 10.30  
**7. aprila 2021**

**Prispevek:** € 75,--  
**Nadaljnji termini:** 12., 14. in 19. april 2021 (vedno ob ponedeljkih in sredah od 9.00 do 10.30)  
**Prijave:** do 7. aprila 2021

Za organizacijo prireditve: mMag. Daniel Sturm

## SMARTPHONE – ANDROID



### Richtiger Umgang mit dem Smartphone

Smartphone – was jetzt? Oft wissen wir nicht, was mit einem Smartphone alles gemacht werden kann und sind mit den Einstellungen überfordert. Bei Kindern und Jugendlichen sehen wir, wie diese schnell und selbstsicher mit dem Handy umgehen und trotzdem auf einfache Fragen keine Antwort haben. Dieser Kurs für Anfänger/innen bietet eine praktische Einführung in den Umgang mit dem Smartphone und versucht Antworten auf alle Ihre Fragen zu finden. Gemeinsam wird erarbeitet, wie man

**NADJA KRAMER, MA, MA,**  
Eberndorf / Dobrla vas

am Mittwoch, von 9 bis 10.30 Uhr  
**21. April 2021**

**Beitrag:** € 75,--  
**Weitere Termine:** 26. und 28. April sowie 3. Mai 2021 (jeweils montags und mittwochs von 9 bis 10.30 Uhr)  
**Anmeldung:** bis 21. April 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## SMARTPHONE – APPLE

LAND  KARTEN

Kontakte anlegt und speichert. Weiters werden wir die Möglichkeiten erforschen, wie Systemeinstellungen den eigenen Bedürfnissen angepasst werden können. Im Rahmen des Kurses haben Sie auch die Möglichkeit, Fragen zu stellen und Informationen zu den gängigsten Apps (WhatsApp, Internet, Fotos etc.) zu erhalten. So werden das Wischen und Tippen zum Kinderspiel. Um auf die individuellen Bedürfnisse der Kursteilnehmer/innen besser eingehen zu können, wird in sehr kleinen Gruppen gearbeitet.

**NADJA KRAMER, MA, MA,**  
Eberndorf / Dobrla vas

am Mittwoch, von 11 bis 12.30 Uhr  
**21. April 2021**

**Beitrag:** € 75,--  
**Weitere Termine:** 26. und 28. April sowie 3. Mai 2021 (jeweils montags und mittwochs von 11 bis 12.30 Uhr)  
**Anmeldung:** bis 21. April 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## TABOR NEMŠKEGA JEZIKA ZA MLADE



### Jezikovni tečaj

V Domu v Tinjah bo od 11. do 17. julija 2021 spet potekal Tabor nemškega jezika za gimnazijce in srednješolce. Mlade bodo v tem tednu poučevali in spremljali izključno naravni govorci nemškega jezika. Pri jezikovnem pouku dopoldne in v jezikovnih delavnicah popoldne bodo mladi razdeljeni v majhne skupine od 8 do največ 10 dijakov, kjer bo poskrbljeno za čim bolj individualno oskrbo. Poleg jezikovnega pouka in jezikovnih delavnic bo za mlade pripravljen raznolik spremljevalni program.

od nedelje, ob 15.00  
do sobote, ob 11.00  
**11.–17. julija 2021**

**Prispevek:** € 440,-- (v ceni sta vključena prenočitev in polni penzion)  
**Prijave:** do 1. julija 2021

Za organizacijo prireditve: mmag, Daniel Sturm

## NARAVOSLOVNI TEDEN NATURWISSENSCHAFTLICHE FERIEN- WOCHE IN SLOWENISCHER SPRACHE



### Teden je namenjen mladim od 10. do 14 leta.

V tem tednu bodo strokovnjaki za biologijo, fiziko, matematiko ... in slovenščino posredovali lepoto narave in otroke naučili, kako je treba naravo ceniti.

Spoznali bodo lokalne lepote in globalne značilnosti narave. Preko poskusov, didaktičnih iger, prikazov, obiska v gozdu bodo spoznali in lažje razumeli kompleksne procese ter medsebojno povezanost dejavnikov v naravi. Ker je naravoslovni teden v slovenščini, bodo v tem tednu tudi jezikovne delavnice v slovenščini, ki jih bodo vodili naravni govorci. Veliko časa bo namenjeno družabnim igram, športnim in kulturnim aktivnostim.

In dieser Woche werden die Kinder mit Hilfe von Experten für Biologie, Physik, Mathematik ... und Slowenisch lernen die Natur zu schätzen.

Durch Experimente, didaktische Spiele, Waldbesuche ... werden sie die komplexen Prozesse und die Vernetzungen in der Natur besser verstehen lernen.

Da die Wissenschaftswoche in slowenischer Sprache stattfindet, wird es diese Woche auch Sprachworkshops in slowenischer Sprache geben, die von Native Speakern geleitet werden. Es wird auch viel Zeit für Gesellschaftsspiele, Sport und kulturelle Aktivitäten geben.

od nedelje, ob 16.00  
do petka, ob 14.00  
**18.–23. julija 2021**

**Prispevek:** € 250,-- za tečaj  
**Prijave:** do 10. julija 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## EDV FOR KIDS



### Sommerkurs/Poletni tečaj

In diesem Kurs lernen Kinder den sinnvollen Umgang mit dem Computer. Behandelt werden IT-Grundlagen, Word und PowerPoint sowie der sichere Umgang mit dem Internet. Das Angebot richtet sich an Kinder, die mindestens die 3. und höchstens die 5. Schulstufe abgeschlossen haben.

V tečaju se bodo otroci učili smiselno uporabljati računalnik. Obravnavali bodo IT-osnove, Word in PowerPoint ter varno uporabo interneta. Ponudba je za otroke, ki so končali vsaj 3. in največ 5. šolsko stopnjo.

**ALINA KOFLER IN MIRA KOFLER**

vom Montag, um 9 Uhr  
bis Freitag, um 12.30 Uhr  
**12.–16. Juli 2021**

**Beitrag:** € 95,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Juli 2021

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## ENGLISH SUMMER KIDS & TEENS CAMP



### Sprachwoche

Die Sprachwoche „English Summer Kids & Teens Camp“ richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren. Neben dem spielerischen Englischunterricht in Kleingruppen erwartet die Teilnehmer/innen ein buntes und abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Durch kleine Lerngruppen – ein/e Sprachlehrer/in betreut im Unterricht ca. 8 bis 10 Teilnehmer/innen – ist eine weitgehend individuelle Betreuung der Kinder und Jugendlichen möglich.

**JOSEPH SHERRY, DEREK FIRL MA & Team**

vom Montag, um 15 Uhr  
bis Samstag, um 14 Uhr  
**2.–7. August 2021**

**Beitrag:** € 380,-- (Kursbeitrag  
inkl. Verpflegung)  
**Anmeldung:** bis 15. Juli 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

### Angleški teden

Angleški teden „English Summer Kids & Teens Camp“ je ponudba za otroke in mlade od 10. do 14. leta starosti. Poleg učenja angleščine na igriv način v majhnih skupinah bo pripravljen raznolik okvirni program. Udeleženske in udeleženci bodo pri pouku razdeljeni na majhne skupine, kjer bo poskrbljeno za čim bolj individualno oskrbo. En/a jezikovni/a učitelj/ica bo skrbel/a za približno 8–10 mladih.

## ITALIANO 1 ITALIENISCH FÜR ANFÄNGER/INNEN



### Anfängerkurs am Vormittag

In diesem Kurs lernen wir die italienische Sprache kennen. Substantive, Adjektive, Verben, Bilder und Gestalten werden uns ein schönes Bild der italienischen Kultur nahe bringen.

Die Unterlagen erhalten Sie beim Kurs.

Pri tem tečaju spoznavamo italijanski jezik. Samostalniki, pridevniki, glagoli, slike in podobe nam bodo ustvarili lepo sliko o italijanski kulturi.

Podlage dobite pri tečaju.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

am Mittwoch, von 9 bis 10.30 Uhr  
**17. Feber 2021**

**Beitrag:** € 120,--

**Weitere Termine:** 24. Feb.; 3., 10., 17., 24. März; 7., 14., 21., 28. April 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ITALIANO ITALIENISCH FÜR FORTGESCHRIT- TENE



### Sprachkurs

Poznamo vse čase, nasprotja, vprašanja, beremo članke in govorimo o različnih aktualnih temah.

Podlage dobite pri tečaju.

Wir kennen alle Zeiten, Gegensätze, Fragen, lesen Artikel und sprechen über verschiedene aktuelle Themen.

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

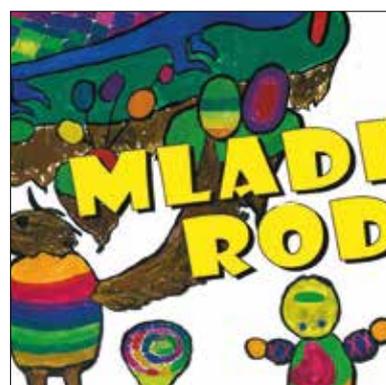
am Mittwoch, von 10.30 bis 12 Uhr  
**17. Feber 2021**

**Beitrag:** € 120,--

**Weitere Termine:** 24. Feb.; 3., 10., 17., 24. März; 7., 14., 21., 28. April 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE / SLOWENISCH ANFÄNGERKURS



### Jezikovni tečaj – dopoldne

Pri tem tečaju spoznamo slovenski jezik s pomočjo samostalnikov, pridevnikov in osnovnih glagolov. Ponavljamo vsako uro obdelano snov.

Podlage dobite pri tečaju.

In diesem Kurs werden wir das ABC der slowenischen Sprache kennenlernen.

Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die Schule ...

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v četrtek, od 9.00 do 10.30  
**18. februarja 2021**

**Prispevek:** € 120,--

**Nadaljnji termini:** 25. feb.; 4., 11., 18., 25. marca; 8., 15., 22., 29. aprila 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA 3 SLOWENISCH FÜR FORTGESCHRIT- TENE



### Jezikovni tečaj – dopoldne

Poznamo 1., 2. in 4. sklon. Poznamo čase, nasprotja in poskušamo sami čim več prosto govoriti. Podlage dobite pri tečaju.

Wir kennen den 1., 2. und den 4. Fall. Ebenfalls kennen wir die Zeiten, Gegensätze und versuchen so viel wie möglich frei zu reden.

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v četrtek, od 10.30 do 12.00  
**18. februarja 2021**

Prispevek: € 120,--  
Nadaljnji termini: 25. feb.; 4., 11., 18., 25. marca; 8., 15., 22., 29. aprila 2021  
Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## KONVERZACIJA V SLOVENSKEM JEZIKU



### Konversation in slowenischer Sprache

Pri učenju jezika je najpomembnejše, da si upate govoriti. Tečaj konverzacije v majhnih skupinah z raznolikimi vajami in aktualnimi besedili spodbuja, da tečajnikov in tečajnic ni strah pisanja in govorjenja v slovenščini.

Das Wichtigste beim Sprachenlernen ist sprechen, sprechen, sprechen! Aktuelle Texte und verschiedene Übungen werden die Kursteilnehmer/innen ermutigen, keine Angst mehr vor dem Reden und Schreiben in slowenischer Sprache zu haben. Dieser Kurs wird Sie ermutigen!

**MATEJA RIHTER**, slovenistka,  
glavna urednica „Nedelje“

v četrtek, od 17 do 18.30  
**18. februarja 2021**

Prispevek: € 120,--  
Nadaljnji termini: 25. feb.; 4., 11., 18., 25. marca; 8., 15., 22., 29. aprila 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ITALIENISCH KONVERSATION



### Konversationskurs

Durante le ore di conversazione, parleremo di attualità, di ciò capita nel quotidiano, dei nostri hobby, lavoro e famiglia. Esercizi di grammatica non mancheranno e non avremo bisogno di un libro di testo.

Pri tem tečaju bomo brali članke in govorili o različnih aktualnih temah.

Podlage dobite pri tečaju.

Bei diesem Kurs werden wir Artikel lesen und über verschiedene aktuelle Themen sprechen. Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

am Freitag, von 9 bis 10.30 Uhr  
**19. Feber 2021**

Beitrag: € 120,--  
Weitere Termine: 26. Feb.; 5., 12., 19., 26. März; 9., 16., 23., 30. April 2021  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KONVERZACIJA V SLOVENSKEM JEZIKU



### Konversation in slowenischer Sprache

Pri tem tečaju se med urami veliko pogovarjamo, urimo slovenski jezik s slovničnimi vajami, bremo knjige in članke iz časopisov. Tečajniki poznajo 6 sklonov in vse čase.

Fotokopije dobite pri tečaju.

In diesem Kurs reden wir viel während des Unterrichts, wir „trainieren“ Slowenisch durch Grammatikübungen, wir lesen Bücher und Artikel aus Zeitungen. Die Teilnehmer/innen kennen die 6 Fälle und alle Zeiten.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v petek, od 10.30 do 12.00  
**19. Feber 2021**

**Beitrag:** € 120,--

**Weitere Termine:** 26. Feb.; 5., 12., 19., 26. März; 9., 16., 23., 30. April 2021

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## TALK, LEARN, ENJOY! ENGLISH CONVERSATION B1+



### Sprachkurs

Talk, talk, talk! Improve your speaking skills in English, refresh grammar, increase your vocabulary, and refine your pronunciation through discussions on current themes based upon your interests.

Voraussetzung: mind. Niveau B1

**DEREK FIRL, MA**, Sprachtrainer, Native Speaker

am Donnerstag, 17.30 bis 19 Uhr  
**4. März 2021**

**Beitrag/Prispevek:** € 120,--

**Weitere Termine:** 11., 18., 25. März; 8., 15., 22., 29. April; 6., 20. Mai

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

VEČ VELJA, KDOR VEČ JEZIKOV ZNA.

DIE SPRACHEN SIND BRÜCKEN VON MENSCH ZU MENSCH, VON DER EIGENEN KULTUR ZUR KULTUR DES NACHBARN.

LJUBITI LASTNI JEZIK IN GA Z VESELJEM GOJITI; JEZIK SOSEDA SPOŠTOVATI IN SE GA PO MOŽNOSTI TUDI NAUČITI.

DIE EIGENE MUTTERSPRACHE UND KULTUR LIEBEN, DIE SPRACHE UND KULTUR DES NACHBARN ACHTEN.



# POTOVANJA REISEN

»» Wer ein gutes Ziel hat,  
muss auf Kleines verzichten.  
Wer das Letzte erreichen will,  
muss an vielen Vorletzten  
vorbeigehen

K oddaljenim ciljem  
dospemo s pogumnim  
korakom in z nadaljnimi  
vztrajnimi stopinjami.



Zu allen diesen Kurzbeschreibungen der Reisen  
gibt es die Detailprogramme im Internet auf:  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Alle Fahrten werden gemäß den coronabedingten  
Sicherheitsauflagen mit einem konzessionierten  
Reisebüro durchgeführt.

## POSTNI PRTI – BELJAK



Sprehod po mestu in s tem povezan ogled treh postnih prtov:

- pri Frančiškanih je vsako leto nova instalacija
- v farni cerkvi sv. Jakoba visi postni prt, ki sta ga poslikala Marko in Vinko Tušek iz Kranja, čisto po vzorcih prejšnjih stoletij
- v fari Sv. Križa je nastal sodobni postni prt, kjer so pod vodstvom župnika in akademske slikarke farani oblikovali slike, da se podolgem in počez bere Sveto pismo – izredno globoka verska poslikava!

Začetek: ob 9.00 na železniški postaji v Beljaku

**IVANKA KRONAWETTER,**  
turistična vodička

v soboto,  
**20. marca 2021**

Prispevek: € 10,--

Prijave: do 16. marca 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## JAUNTALER SEEN- RADTOUR / KOLESARJENJE PO LEPI PODJUNI



Od Klopinskega jezera nas pelje pot z lepim razgledom na Zblaško in Goslinsko jezero preko Žitare vasi in Globasnice do Breškega jezera. Vračamo se preko Dobrle vasi spet do izhodišča. Kolesarska pot nas bo peljala mimo naravnih in kulturnih znamenitosti, kjer se bomo tudi kratko ustavili.

Med potjo ogled domače kmetije ter samostana v Dobrli vasi.

Vom Klopeiner See führt uns diese Radtour vorbei am Turner See und Gösselsdorfer See durch das hügelige Tal über Sittersdorf und Globasnitz bis zum Pirkdorfer See. Mit kurzen Stopps an den schönsten Schauplätzen.

**IRENA WEBER,** Ludmannsdorf/  
Bilčovs

v soboto,  
**17. aprila 2021**

Prispevek/Beitrag: € 40,-- inkl. kulinarika/Bauernjause

Oprema: kolo, čelada, pelerina, steklenica vode

Prijave: do 16. aprila 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## PLEČNIKS ARCHI- TEKTUR/KREGARS GLASFENSTER/ RUPNIKS MOSAIKE



Moderne Kirchenräume zwischen den Einschränkungen des Kommunismus und den Herausforderungen des II. Vatikanums an Beispielen rasch wachsender Stadtrandsiedlungen Ljubljanas: Žale, Šiška, Kodeljevo, Koseze, Dravlje, Polje ...

**IVANKA KRONAWETTER,**  
Touristenführerin

am Donnerstag,  
**6. Mai 2021**

Beitrag: € 95,--

Anmeldung: bis 26. April 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ODKRITI CELOVEC



Poleg znamenitosti Celovca si bomo v centru mesta v kapelici župnijske cerkve sv. Egidija ogledali čudovite freske Ernsta Fuchsa, ki jih je ustvaril na temo „Apokalipsa po evangelistu Janezu“ in v okviru Carinthia 2020 bomo v Deželni hiši lahko občudovali „refleksije o uničenih freskah Antona Koliga“. Ta ciklus fresk je nastal ob 10-letnici plebiscita v letu 1930, nacisti so ga uničili leta 1938.

Kraj srečanja: pred cerkvijo Sv. Egidija

**MARTHA MANN**, turistična vodička v prostoru Alpe-Jadran

v soboto, od 10.00 do 12.00  
**8. maja 2021**

Prispevek: € 15,--  
Prijave: do 7. maja 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## TAGESFAHRT NACH SLOWENIEN CELJE



Eine Tagesfahrt nach **Celje** gleicht einer Zeitreise: An der Bernsteinstraße gelegen, wurde „Celeia“ Römerstadt und Bischofssitz, Heimatstadt des Märtyrerbischofs Maximilian, Sitz der ruhmreichen **Grafen von Cilli** und danach habsburgisch bis 1918. „Cilli“ war als „Gastein der Untersteiermark“, als Wiege slowenischer Kultur, als **Heimat von Bischof Anton M. Slomšek** und der legendären Weltreisenschriftstellerin **Alma Karlin** (+1950) bekannt. Wir besuchen auch die über der Stadt thronende Kirche **Sveti Jožef** und die von Joseph II. aufgehobene „Gottesburg der Karthäuser“ im nahen **Žice/Seitz**.

**DR. SIEGFRIED MUHRER**,  
Ferlach

am Donnerstag,  
**27. Mai 2021**

Beitrag: € 95,--  
Anmeldung: bis 20. Mai 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## BELJAK V ČASU PLEBISCITA



Beljak ni bil neposredno del volilnega območja koroškega plebiscita leta 1920. Kljub temu je volilna črta potekala skozi današnji okraj Marija na Zilji. Nevidna črta bi pred 100 leti postala nov mejni tok med Avstrijo in novo državo Srbov, Hrvatov in Slovencev (SHS) – poznejšo Jugoslavijo. Martha Mann se pri vodstvu po mestu osredotoča na prej nerazsvetljeno vlogo Italije kot okupatorja in njihove interese v današnjem prijateljskem sobivanju.

**MARTHA MANN**, turistična vodička v prostoru Alpe-Jadran

v soboto, od 9.00 do 12.00  
**29. maja 2021**

Prispevek: € 15,--  
Prijave: do 28. maja 2021

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## LEPOTE IN GROZOTE SOŠKE DOLINE



Tukaj so živeli rudarji, gozdarji, ovčarji in furmani, preden sta dve vojni in nove meje močno spremenile življenje prebivalcev Soške doline. Še vedno so vidne in dostopne utrdbe 1. svetovne vojne, ki so tudi danes najlepše razgledne točke, dostikrat le nekaj korakov stran od ceste. Danes pa slovi dolina po naravnih lepotah in vabi turiste predvsem z ekstremnimi športnimi možnostmi od reke Soče do gorskih vzponov v Julijskih Alpah.

Ustavili se bomo na Kolovratu in ob koritih Soče, na Vršiču pri ostankih gozdne in vojaške žičnice in pri Ajdovi deklici.

**IVANKA KRONAWETTER,**  
turistična vodička

v soboto  
**29. maja 2021**

Prispevek: € 78,--  
Prijava: do 17. maja 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## ZIRKNITZER SEE: ER IST DA – ODER NICHT!



Wie lebt es sich als Bauer oder Fischer in einem Tal, das je nach Wetterlage trocken oder überschwemmt ist? Anhand eines Modells und in einem Film über den bis zu 26 km langen Zirknitzer See lernen wir diesen periodischen See kennen, dessen Besonderheit von Johann Weikard Valvasor beschrieben wurde. Bei einem Spaziergang am See können wir uns davon überzeugen, ob er da ist – oder nicht.

Am Bergrücken westlich des Sees verlief 20 Jahre lang die Grenze, gezogen im November 1920, zwischen den Königreichen Italien und SHS (Jugoslawien).

**IVANKA KRONAWETTER,**  
Touristenführerin

am Samstag,  
**5. Juni 2021**

Beitrag: € 98,--  
Anmeldung: bis 25. Mai 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## TAGESFAHRT IN DIE KLEINSTE STADT DER STEIERMARK



Oberwölz ist die kleinste Stadt der Steiermark und ein reizvolles Gegenstück zu Škofja Loka/Bischoflack in Oberkrain. Im Besitz der Bischöfe von Freising wurde Oberwölz bereits 1305 zur Stadt erhoben. In Winklern verweist die Wallfahrtskirche mit der Kopie der Altöttinger Madonna ebenfalls nach Bayern und in St. Peter am Kammersberg fasziniert besonders das Fresko vom Zug der Dreikönige. In Katsch an der Mur öffnet sich auf der Rückfahrt der Blick auf einen Kranz von Burgen und Schlössern bekannter Geschlechter. Nicht umsonst wurden in Katsch die Fundamente der größten römischen Landvilla jenseits der Alpen freigelegt.

**DR. SIEGFRIED MUHRER,**  
Ferlach

am Samstag,  
**12. Juni 2021**

Beitrag: € 78,--  
Anmeldung: bis 4. Juni 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KULTURNO POTOVAJE SODALITETE V LJUBLJANO



▪ Spored:  
V stolnici somaševanje z nadškofom msgr. Stanislavom Zoretom OFM

V Ljubljani v stolnici bo pred sv. mašo tudi priložnost za sv. spoved.

Za somaševanje prosim: albo, štolo (belo ali vijoličasto).

- Kosilo in srečanje v semenišču
- Obisk pri „Družini“ – uredništvo, knjigarna itd.
- Ogljed raznih kulturnih spomenkov in ustanov

v ponedeljek,  
**14. junija 2021**

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## MIT DER EISEN- BAHN NACH MARIBOR



Schon unterwegs bekommen wir völlig ungewohnte Einblicke und Ausblicke entlang der steirischen Draustrecke. Von Maribors Kärntner Bahnhof aus erkunden wir die Innenstadt und wandern durch den Stadtpark auf die Pyramide. Rückfahrt über Maribors Hauptbahnhof und Graz.

Treffpunkt Hbf. Klagenfurt oder Bahnhof Bleiburg/Pliberk

Im Reisepreis ist nur die Strecke in Slowenien (Bleiburg–Spiel-feld) enthalten, im Inland nutzen Sie bitte Ihre persönlichen ÖBB-Preisvorteile.

**IVANKA KRONAWETTER,**  
Touristenführerin

am Donnerstag,  
**15. Juli 2021**

**Beitrag:** in der Detailausschreibung für Bahn und Begleitung  
**Anmeldung:** bis 6. Juli 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „AUS EW'GEM STEIN ERBAUET“



Gurker Dom und Bischofsresidenz Straßburg. Zu den großartigsten und monumentalsten Schätzen Kärntens gehört der Gurker Dom, ein Meisterwerk der Romanik mit der maurisch anmutenden hundertsäuligen Krypta und dem Grab der hl. Hemma von Gurk. In der Gegenreformation schuf Michael Höhnel im Altarretabel des Hochaltars sein Meisterwerk. Besuch im neu eingerichteten Diözesanmuseum beim Dom, das älteste Glasfenster Österreichs, die Magdalenscheibe. Residenzburg der Gurker Bischöfe und Kardinäle über ihrer Bischofsstadt Straßburg und das Wunderwerk der Kirche und Krypta von Linding.

**DR. SIEGFRIED MUHRER,** Ferlach

am Samstag,  
**4. September 2021**

**Beitrag:** € 70,--  
**Anmeldung:** bis 25. August 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## PTUJ – OD RIMSKE ZGODOVINE DO DANES



Razgled od Ptujskega gradu po Dravskem polju. Dominikanski samostan – razpuščen, c. k. vojašnica, muzej, arhiv – in sedaj obnovljen, restavriran in na voljo za ogled. Številne freske v refektoriju, v cerkvi in na hodnikih razkrijejo spomine na nekdanje življenje menihov. Gotska cerkev Sv. Jurija, mestna hiša (arhitekt Ferstel ml. z Dunaja), minoritski samostan – knjižnica, voden ogled. Samostanu prizidana cerkev je bila med vojno porušena, na novo zgrajena je bila šele v samostojni Sloveniji. Vodni stolp.

**IVANKA KRONAWETTER,**  
turistična vodička

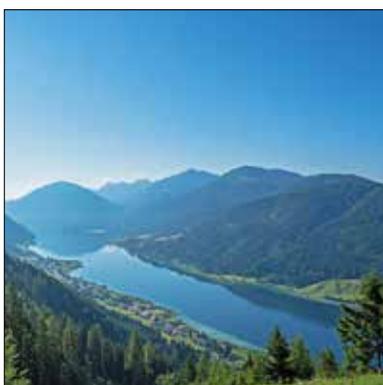
v soboto,  
**11. septembra 2021**

Prispevek: € 95,--

Prijave: bis 27. August 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## IZLET NA BELO JEZERO – WEISSENSEE



Čaka nas dan poln lokalnih zanimivosti. V farni cerkvi v Podkloštru se nam odkrijejo posebnosti šele na drugi pogled, podružna cerkev Sv. Andreja (Andraža?) pa slovi po svojih freskah, pasjonu in živem križu. Obiska vredna je tudi cerkvica v Weissbriachu, preden se odpočijemo ob Belem jezeru. Tudi Gerlamoos v Dravski dolini slavi po izrednih freskah Tomaža Beljaškega o sv. Juriju in Kristusovem življenju, do cerkvice se sprehodimo po gozdu (15 min.). Ob farni cerkvi v Molzbichlu so v zadnjih letih našli ostanke prvega koroškega samostana, slovanske grobove in številne kamne s pletenino.

**IVANKA KRONAWETTER,**  
turistična vodička

v soboto,  
**18. septembra 2021**

Prispevek: € 85,--

Prijave: bis 8. September 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## TAGESFAHRT „ZU DEN SEESTIFTEN OSSIACH UND MILLSTATT“



Die Benediktiner errichteten am Ossiacher See und am Millstätter See ihre Stifte für den männlichen und am Längsee für den weiblichen Zweig des Ordens. Stift Ossiach wurde bereits um 1000 vom bairischen Grafen Ozi gegründet. Polenkönig Boleslaus, der Mörder des Bischofs Stanislaus von Krakau, soll inkognito in Ossiach als stummer Büsser sein Leben vollendet haben. Sein Grabdenkmal ist unter Polen als Pilgerziel bekannt. In Millstatt: die Welt der Romanik, mit dem St. Georgs-Ritterorden zur Abwehr der Türken, mit der Quasi-Diözese der Jesuiten und mit dem Lokalheiligen Domitian. Millstatt: Mutterkloster der Abtei Rosazzo.

**DR. SIEGFRIED MUHRER,** Ferlach

am Samstag,  
**25. September 2021**

Beitrag: € 80,--

Anmeldung: bis 13. September 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig



# PARTNERSTVA KOOOPERATIONEN

>> Die Kette ist so stark  
wie ihr schwächstes Glied.

Kjer posameznik vloži svoje  
srce, tam je skupnost močna  
in uspešna.

## Nützen Sie das Angebot unseres Bildungshauses Dobrodošli, različni prireditelji!

Ob kirchliche Gruppen oder Vereine, Unternehmen oder Bildungseinrichtungen – das Katholische Bildungshaus Sodalitas wird gerne als Kurs-, Seminar- und Bildungszentrum zur Durchführung von Bildungsveranstaltungen anderer Organisationen und Organisatoren in Anspruch genommen.

Das Haus verfügt über mehrere modern ausgestattete Vortrags- und Seminarräume, die sämtliche Voraussetzungen für einen reibungslosen Veranstaltungsverlauf erfüllen.

Alle Räume sind mit moderner Seminartechnik ausgestattet. Zur Standardausstattung in den Seminarräumen gehören Beamer und Leinwand bzw. TV, WLAN, Flipchart und Pinnwände sowie Moderationsmaterial.

Das Katholische Bildungshaus bietet außerdem eine auf die Erfordernisse eines Kurs- und Seminarbetriebes abgestimmte Küche. Vorzugsweise werden Spezialitäten aus der Region serviert, wobei bei Bedarf auf Wünsche der Kursgäste und Gastkursgruppen eingegangen wird.

Gastgruppen stehen freundliche und komfortabel,



zum Teil auch barrierefrei ausgestattete Gästezimmer zur Verfügung.  
Insgesamt können im Bildungshaus ca. 70 Personen nächtigen.

Die nähere und weitere Umgebung bietet außerdem zahlreiche Möglichkeiten zur Rekreation und zum Besuch von vielen Sehenswürdigkeiten.

Es würde uns freuen, auch Ihre Gruppe in unserem Bildungshaus begrüßen zu dürfen!



Katoliki dom prosvete v Tinjah je sodoben seminarnski in prireditveni center, ki se ga radi poslužujejo tako cerkvene skupine, društva, podjetja kakor tudi izobraževalne ustanove.

Skupinam gostov so na razpolago moderno opremljene predavalnice in seminarske sobe, ki so vse opremljene z moderno seminarsko tehniko.

Kuhinja katoliškega doma prosvete Sodalitas je prilagojena zahtevam izobraževalne hiše.

Zdrava in lahka prehrana nam je zelo pomembna. Zato pripravljamo v prvi vrsti specialitete iz regije. Ob tem pa upoštevamo želje naših tečajnic in tečajnikov.

Skupinam gostov so na razpolago eno-, dvo- in triposteljne sobe.

Poleg naše vsestranske ponudbe ponuja tudi bližja in daljna okolica veliko možnosti za rekreacijo in ogled mnogih zanimivosti.

Für weitere Informationen und Buchung / Za nadaljnje informacije in prijavo:  
Peter Korpitsch  
E: korpitsch@sodalitas.at  
T: 0043-(0)4239-2642



**Besonderes Angebot / Posebna ponudba**  
Elektro-Tankstelle auf dem Parkplatz / elektro-črpalka na parkirišču

**Allgemeine Geschäftsbedingungen siehe:**  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

## UNSERE GASTGRUPPEN / TEČAJI NAŠIH GOSTOV

23.1.2021	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
28.-31.1.2021	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
5.-6.2.2021	Krščanska kulturna zveza	Seminar za vodje odraslih zborov
12.-14.2.2021	Legio Mariae	Exerzitien
14.-17.2.2021	Herz-Jesu	Exerzitien
18.-21.2.2021	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogikseminar
19.-21.2.2021	Malteserorden	Exerzitien
20.2.2021	Referat für Liturgie	Kommunionhelfer Ausbildung
26.-28.2.2021	Theologischer Fernkurs	Studientage
26.,28.2.2021	Theologischer Fernkurs	Spezialkurs
27.2.2021	Sieglinde Steinacher (sigisteinacher@hotmail.com)	Tagesseminar: Aufatmen und Einstimmen
27.2.2021	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
4.-7.3.2021	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogikseminar
12.-13.3.2021	Referat za cerkveno glasbo	Seminar za cerkvene pevke in pevce
12.-13.3.2021	Katholisches Familienwerk	Ausbildungslehrgang Eheseminarleiter
13.3.2021	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar
16.3.2021	IRPK	Studientag
20.3.2021	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
23.3.2021	Institut für Bildung und Beratung IBB	Seminar
26.-31.3.2021	KLV	Ausbildungsseminar
6.-7.4.2021	HAK Wolfsberg	Orientierungstag
9.-10.4.2021	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar
15.4.2021	Referat für Priester	Priesterrat
15.-18.4.2021	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
16.-18.4.2021	Wiener Sängerknaben	Probentage
17.4.2021	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
27.4.2021	IRPK	Frühjahrstagung AHS/BMHS
5.-6.5.2021	Referat für kirchliche Ämter u. Dienste	Pfarrbefähigungskurs
6.-7.5.2021	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
8.5.2021	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar
13.-16.5.2021	Herbert Schwei	Kunstforum
22.5.2021	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
26.-27.5.2021	Referat für kirchliche Ämter	IBB Kurs Pastorale Module
28.-29.5.2021	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
31.5.-5.6.2021	Amt der Kärntner Landesregierung	Seniorenwoche
12.6.2021	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar
17.-19.6.2021	ÖAAG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
17.-18.6.2021	Evangelisches Bauernwerk Hohebuch	Bauernwerkstatt
18.-20.6.2021	Barbara Roshan Detailinformationen: <a href="http://www.roshan.at">www.roshan.at</a>	Gewaltfreie Kommunikation
19.-27.6.2021	Gruber Reisen	Basis-Ausbildung 2021/22
26.6.2021	Hermine Joham	Europeada
27.6.-3.7.2021	Ingelore Korb	Das NEUE Familienstellen
4.-10.7.2021	ÖAAG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Wanderwoche
9.-11.7.2021	IIGS	Ausbildungsseminar
11.-15.7.2021	IIGS	Wochenende
17.-24.7.2021	Theologischer Fernkurs	Sommerwoche
17.7.2021	Hermine Joham	Studienwoche
25.-30.7.2021	Verein Libelle	Das NEUE Familienstellen
14.8.2021	Hermine Joham	Therapiewoche
15.-20.8.2021	Schober Armela	Das NEUE Familienstellen
18.-22.8.2021	Augsburger Freundeskreis	Schreibwoche
19.-21.8.2021	Arbeitskreis Südtiroler Mittel-, Ober-, Berufsschullehrer/innen	Malwoche
21.-27.8.2021	Schönstatt Familienbewegung Österreich	Seminar
		Tagungswoche



AT **POSÖJILNICA BANK** **NAKAZILO ZAHlungsANWEISUNG**

Prejemnik•EmpfängerIn Ime/podjetje•Name/Firma **Sodalitas** Katoiški dom prosvete Tinja, 9123 Tinja  
Katholisches Bildungshaus Tainach, 9121 Tainach

IBAN prejemnika•EmpfängerIn **AT 733910000004311973** +

BIC (SWIFT-Code) banke prejemnika•Empfängerbank **VSGKAT2K** BIC je vedno obvezen, v primeru, da je IBAN brez prejemnika na začetku n6bnaka z AT. Ein BIC ist immer verpflichtend, wenn die EmpfängerIn IBAN ungleich AT beginnt. **EUR** Znesek•Betrag | Cent

Namen nakazila•Verwendungszweck

IBAN imetnika konta/nalogodajalca•KontoinhaberIn/AuftraggeberIn

Imetnik konta/nalogodajalec•KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Ime/podjetje•Name/Firma

Podpis podpisnika•Unterschrift ZeichnungsberechtigteR

006  
30+

**piuk**  
gastroservicepartner

**Sirtex**

**Die Bühne für Ihr Gastroerlebnis.**

Piuk Gastro Service GmbH  
IGP Süd – V6lkermarkt 15  
9100 V6lkermarkt; T 04232/27277; F 04232/27277-4  
www.piuk.com; office@piuk.com

**Wo druckt's?  
Kdo vam priTISKA?**

**MH Mohorjeva Hermagoras**  
Viktring / Vetrinj / 0463/29264-0

www.mohorjeva.at Die Druckerei für alle Ansprüche

**idwe** freude an lösungen  
www.freudeanloesungen.at +43 664 2619 289

Ihr kompetenter Begleiter bei Konflikten  
in den verschiedensten Lebensbereichen wie  
Familie, Beziehungen, Generationen, Nachbarschaft,  
Erbschaft, u.a.

„Raus aus dem Konflikt und hinein ins Leben“

www.eurogast-legro.at **ewrogast**  
**K6rntner Legro**

**Weil man Vertrauen nicht kaufen kann.**

K6rntner Legro Lebensmittelgroßhandel Ges.m.b.H. Siriusstraße 30, 9020 Klagenfurt, Tel. 0463/3890-91, Fax 0463/3890-63, office@eurogast-legro.at

Die Herausgabe unserer zweisprachigen Zeitschrift Dialog wird gef6rdert/Izdajo nařega Dialoga finan6no podpirajo: Gef6rdert aus Mitteln der Volksgruppenf6rderung des Bundeskanzleramtes; Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu; vom Bundesministerium f6r Bildung, Wissenschaft und Forschung; Land K6rnten – Abteilung Kultur und Abteilung Volksgruppenf6rderung



# Weihnachten / Božič

Die Vorfreude, die aus der Sehnsucht nach Begegnung erstrahlt, erwärmt das Herz und verwandelt das Gesicht.

Wie wunderbar sind doch Begegnungen mit Menschen, die sich mögen und freundschaftlich verbunden sind.

Im Advent der Welt wartet die Menschheit am Horizont der erfüllten Zeit auf IHN, der als Messias, als Gottessohn und Heiland die Fluchtwege der Menschen zu Wegen der Heimkehr und Begegnung umorientieren wird. Die Wegweiser der Geschichte zeigen uns den Weg nach Bethlehem, zum Kind in der Krippe, zu Emmanuel – Gott mit uns.

Seit Bethlehem hat die Menschheit ihren treuesten Begleiter, der in allen unseren Lebensfragen und Erfahrungen, Ängsten und Hoffnungen „der Weg, die Wahrheit und das Leben ist“.

Weihnacht ist das Fest der Begegnung, von Gott begonnen, für Menschen bestimmt, als Weg zwischen Du und Ich, als Licht für Freude und Frieden.

Möge SEIN Licht auch alle Tage des Jahres 2021 überstrahlen und DIR/IHNEN Frieden und Freude schenken.

Das wünscht Ihnen das Tainacher Team.

Vsak človek hrepeni po sočloveku. Starši hrepenijo po otroku, otroci po starših, prijateljice druga po drugi, prijatelji drug po drugem. Ženin hrepeni po nevesti in nevesta po ženinu.

Človek potrebuje človeka, da doživlja, kako je cenjen, sprejet, ljubljen. Ubog vsak, ki v življenju ni srečal človeka, ki bi mu smel reči prijatelj ali prijateljica.

Človek hrepeni po človeku, a človek človeku ne zadošča! Hrepenenje človekovega srca sega preko zemskih in časovnih obal.

Sv. Avguštin nam odpira nove razsežnosti, ko nas pouči: Prvo hrepenenje Boga je človek! Zato se je Bog rodil kot človeški otrok, da bi se spojili obe hrepeniji – božje in človeško hrepenenje.

Prav to Vam želimo za božične praznike in za vse dni leta Gospodovega 2021!

Sodelavke in sodelavci Doma v Tinjah



„Österreichische Post AG / Sponsoring.Post“ GZ02Z033512S

Erscheinungsort Tainach / Izhaja v Tinjah

Verlagspostamt / Poštni urad 9121 Tainach/Tinje

**Katoliški dom prosvete  
Sodalitas**

**Katholisches Bildungshaus**

9121 Tainach/Tinje

tel: 04239/2642

fax: 04239/2642-76

e-mail: [office@sodalitas.at](mailto:office@sodalitas.at)

[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)